DIALUNA 30 JUNI 2025

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 2,00 FLORIN

CRIMEN

A horta 3 quadracer di marca AKT

Team di Britannia a tene nan Parada di Victoria



ORANJESTAD (AAN): E team cu a sali campeon di Division di Honor di Oro na Aruba, esta SV Britannia a subi caya Diadomingo pa nan tradicional Parada di Victoria. Hunto cu nan a bay teamnan di diferente division cu tambe a titula campeon.

Esaki a bay acompaña cu diferente Trekker cu Trailer yena cu musica, y e ganadornan orguyoso tabata demostra nan trofeo pa tur hende di Aruba mira. Masha pabien Britannia cu e Parada bon mereci.

Seis profesional di POH pa atende salud mental



ORANJESTAD (AAN): Despues di un formacion intensivo via e instituto RINO Zuid, recientemente 6 profesional a gradua como POH-GGZ y ta cla pa duna aporte y cuido den prome liñea. Esaki ta pone cu awo Aruba tin un grupo di seis POH-GGZ, pashentnan na Aruba lo beneficia di e ampliacion di servicio den prome liñea. Mas detaye di esaki awe na Pagina 5.

Leynan no ta permiti abuso di trahado

Hose Figaroa di FTA

- *Hotelnan ta sigui habri y trece trahado di exterior*
- *Nan ta ocupa puesto di gerencia y abusa di trahado*

Turista femenino a bolter cu UTV cerca di Bushiribana

ORANJESTAD (AAN): Diasabra un accidente a sosode, unda cu un dama turista a keda herida den un accident cu na prome bista ta mustra a socede net den un parti peligroso na costa panort. E muhe cu tabata forma parti di un grupo di turista cu a huur UTV, a accidente den un bahada. Den e caso aki, el a resulta herida. Polis di Santa Cruz a yega, y a core pidi presencia di Ambulance. A nota cu Rapid Responder tambe a yega rapido na e lugar. Mas detaye di accident awe na pagina 2 di DIARIO.





AVC Aruba Vision Center
WWW.ARUBA-VISION.COM

WE MOVED TO SHABA

WE MOVED OUR SUPER FOOD PLAZA STORE TO SHABA (SAME PLAZA AS ISLAND FINANCE AND MY COMPUTER)



FORMER SUN & SHADE LOCATION
+297 587 - 0434

Cerca di Bushiribana

Dama turista a bolter cu UTV y a keda herida

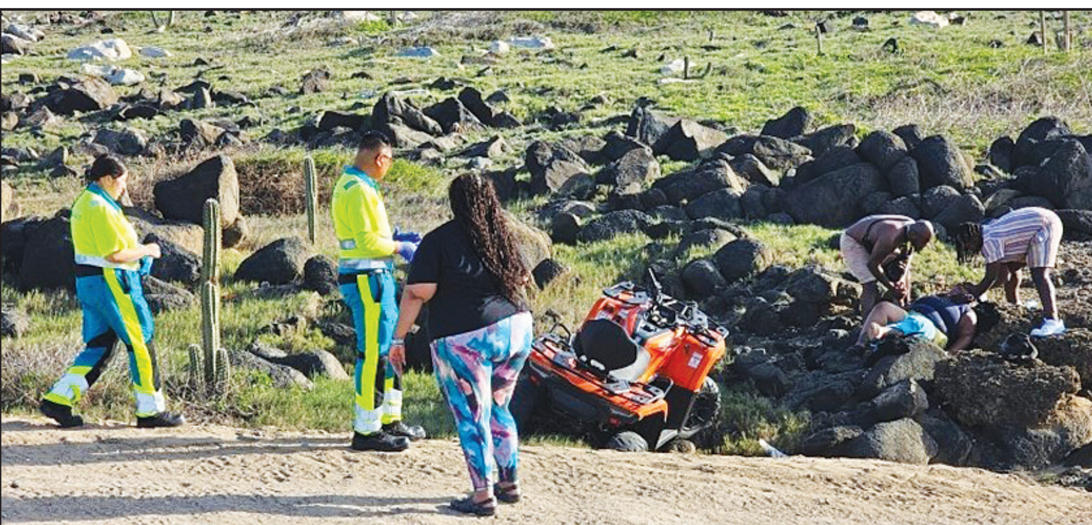












ORANJESTAD (AAN): Diasabra un accidente a sosode, unda cu un dama turista a keda herida den un accident cu na prome bista ta mustra a socede net den un parti peligroso na costa panort.

E muhe cu tabata forma parti di un grupo di turista cu a huur UTV, a accidente den un bahada.

Polis di Santa Cruz a yega na e lugar di accidente y a constata cu tabata necesario pa yama ambulance.

Como cu e accidente a sosode cerca di Bushiribana y e turista a cay den barancanan, e paramediconan cu a bin atende cu e victima a haya nan mes den un posicion un tiki fastioso.

Sinembargo un grupo di hende homber a yuda lanta e muher y pone den un pickup, pa por hibe pa e ambulance cu porfin por a transporte pa hospital pa e wordo trata pa su heridanan.



Orario pa atende publico dialuna 30 di juni 2025

Departamento di Labor y Investigacion ta informa tur cliente cu riba **dialuna 30 di juni 2025** nos lo ta cera pa publico desde 3:00'or di atardi en conexion cu reunion di personal. Departamento di Conflicto lo atende publico te cu **2:00'or di atardi** riba e dia aki.

Nos ta pidi disculpa si esaki por trece cualquier inconvenencia.

Hose Figaroa di FTA

Leynan no ta permiti abuso di trahado

• Hotelnan ta sigui habri y trece trahado di exterior
• Nan ta ocupa puesto di gerencia y abusa di trahado

ORANJESTAD (AAN): Hose Figaroa di Federacion di Trahadonan di Aruba (FTA) a splica den un entrevista cu DIARIO, e situacion actual di necesidad di trahado na Aruba, mientras hotelnan nobo ta habri, hendenan cu ta bin di afo, cu no conoce nos leynan y por kere cu aki nan por haci loke nan kier haci. Den su opinion ta importante, pa cuminsa, esnan cu ta busca trahado pa posicionnan halto, fuera di duna nan training con pa haci nan trabao, pa por lo menos duna nan un training riba e leynan laboral na Aruba, con nan mester atende cu trahado. Pasobra no ta posibel cu un hende ta bin Aruba y impone reglanan of e falta di reglanan cu ta existi den otro paisnan na Aruba.



Tur trahado tin nan derechonan, cu mester wordo respeta, manera por ehempel un pago di overtime ta algo cu nan no por faya riba dje. Si e trahado ta sinti cu nan no ta cumpli cu ne, e mester reclama esaki tambe na Departamento di Labor. Trahadonan tin mas opcion, manera sindicalisa nan mes. En berdad, na momento cu un hende ta den nan tempo di prueba, pero esaki no ta un excuus pa dunado di trabao haci abusonan. Segun Figaroa, durante tempo di prueba ainda e dos partido no ta mara na otro, pero esaki no ta un motibo pa no cumpli cu leynan vigente y respeta e derechonan di e trahado. El a bisa cu esaki ta algo cu nan ta hopi pendiente di dje, y si kehonan yega cerca nan na FTA, nan lo actua mesora riba dje.

Figaroa a enfatiza cu mester kibra cierto abuso laboral di biaha, y no laga esaki crece, pa asina e dunado di trabao of hefe di personal compronde bon cu na Aruba tin reglanan cu mester wordo respeta. Ley no ta permiti abuso di trahado. Un di e preocupacionnan di FTA, ta riba e situacion di trahadonan cu a perde trabao relativamente lihe, cu ta algo cu nan ta bay papia cu Gobierno, mirando cu nan a dicidi di duna un exoneracion pa trahadonan nobo wordo importa, mester ta hopi cauteloso cu un dunado di trabao dicidi cu nan tin hende local den servicio, pero lo hala nan un banda awo cu nan por 'importa' trahado mas facil. En berdad tin necesidad pa trahado den momentonan aki, pero no por ta asina cu ta bay schuif trahado local y cu kisas ta den servicio caba, pa hinca trahadonan di stranhero. FTA lo keda vigila e situacion pa cualkier tipo di abuso di esaki, pa no yega na un escala cu mañan e ta completamente fuera di control.

Parlamentario Rocco Tjon

Uzo di Bodycams ta tanto pa seguridad di comunidad como di e agentenan polis mes

• Nan uzo awor ta ser implementa na Aruba como proyecto piloto



ORANJESTAD (AAN): Den un entrevista cu DIARIO, Parlamentario Rocco Tjon a indica cu Gabinete Wever-Croes II a bin cu e proyecto di Bodycams, pa motibo di seguridad, pero mas tanto pa seguridad di e agentenan polis mes.

Ta importante pa enfatiza cu na prome instante, pa introduci esaki atraves di un proyecto piloto, despues di a hiba diferente combersacionnan cu tanto cu sindicato di polis, anto consecuentemente e intencion tabata pa e proyecto piloto aki, mustra nan kico tabata e balor agrega di e Bodycams, y asina tuma un decision si ta implementa esaki of no.

Segun Tjon, na unda e proyecto ta aworaki e ta corda cu na februari, nan tabata den Parlamento, e cu dos 'pechi' bisti, uno como Minister y otro como Parlamentario, y na maart pa un reunion publico, na unda a duna un presentacion detaya riba e proyecto. Tin 32 Bodycam cumpra, e mes como Minister a acorda y cumpra, pa asina percura pa tuma mas tempo cu e proyecto piloto ta debi na dos aspecto pa loke ta trata e parti di legislacion.

Tjon a bisa cu ta importante pa splica cu no ta simplemente cu e polis ta bisti e Bodycam y ta cuminsa haci uzo di dje. Tin diferente rekisitonan cu Cuerpo Policial mester cumpli cu ne, por ehempel, e imagennan, ki ora por uza nan y ki ora no, con ta warda e imagennan aki, y hopi importante tambe con ta distribui e imagennan aki, y despues con ta deshaci di e imagennan. Pasobra nan no por keda cu e imagennan aki pa semper. El a splica cu e aspectonan aki ainda tabata den preparacion, y e proyecto lo inicia pa juli. Pa loke ta trata legislacion, den su concepto e ley ta completamente na ordo, pa por haci uzo, di camara. Tur hende cu ta core rond di Aruba, ta wak e borchinan pega cu ta indica cu hende ta den area caminda tin vigilancia di camara. Den caso di Bodycams, el a scucha Minister di Husticia, señor Dowers, duna un declaracion riba esaki, cu den su concepto e ley ta acapara esaki, cual e ta di acuerdo y cu si Cuerpo Policial por cuminsa haci uso di e Bodycams. E parlamentario a indica cu como proyecto piloto, a cumpra 32 Bodycam, pa wak su balor agrega, como tambe nan lo cuminsa uza e Bodycam den cierto districto y obviamente lo por uza nan den otro districto y asina tur districto por duna nan feedback. Cu e feedback aki, nan lo mester a sinta y wak si ta cumpra mas Bodycam pa full Cuerpo Policial.

Tjon a agrega cu e proyecto di camara di seguridad riba areanan specifico, tur cos cu a wordo aproba ta consisti den diferente fasenan. Manera ta conoci, e parti di areanan di hotel ya caba tabata full ehecuta, tabatin 40 punto strategico rond di Aruba. Esaki tabata e proyecto cu a bay via Elmar y SETAR, cu a haci area di hotel, y 'as we speak' ta bezig cu Oranjestad, cu ta un proyecto cu nan a bay laga atras aproba caba.

Prome Minister Eman

Michael Lampe nombra como Cultural Ambassador pa Aruba









ORANJESTAD (AAN): Prome Minister mr. Mike Eman, hunto cu Arthur Loefstok y Edjean Semeleer di Fundacion GoCultura y artista cultural Michael Lampe, a haci un anuncio importante pa futuro di cultura Arubano. Durante e ultimo fin di simannan, riba diasabra, a tene varios encuentro cu personahenan cu hopi conocemento di cultura y ideanan pa engrandece e sector cultural. E reunionnan aki a sirbi como base pa formula un modelo nobo di maneho cultural, pa por bay den un consulta grandi cu tur stakeholders na Aruba. E obhetivo ta desaroya un strategia cu ta enfoca riba renobacion, renacemento y acento riba nos balornan cultural.

Fundacion GoCultura ta trahando activamente riba ideanan pa mehora, stimula y sostene e industria creativo. Den su vision pa futuro, Gobierno lo incorpora e ideanan cu sali for di e grupo di experto cu a participa den e reunionnan, den e maneho cultural nobo.

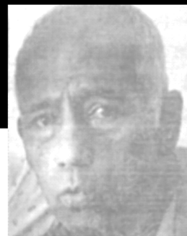
Como un paso clave den e desaroyo aki, a nombra Michael Lampe como Cultural Ambassador pa Aruba. Lampe ta un experto reconoci den cultura Arubano, cu recientemente a completa un estudio ehecutivo di Cultural Diplomacy, y a gradua cum laude. Su nombramento ta representa un paso strategico pa eleva Aruba su perfil cultural na nivel nacional y internacional, y pa fortifica e laso entre creatividad, identidad y diplomacia.

Michael Lampe tin un trayectoria amplio den e mundo cultural y a representa Aruba den eventonan internacional manera Amsterdam Dance Event (ADE), caminda bao di su proyecto "Flying Park", e a dirigi un masterclass riba expresion creativo, raiznan cultural y innovacion. Lampe a mustra con nos patrimonio cultural por briya riba plataforma mundial.

Como ex-miembro di Parlamento y figura publico, Lampe ta fortifica e papel di cultura den formacion di union social y dialogo entre comunidadnan. E tambe ta un figura central den e programa Music Hubs na Aruba, un iniciativa financia pa Fondo Hulandes pa Arte di Presentacion. Aki e ta guia y mentor productor- y musicantenan hoben Arubano den produccion, branding y promocion pa yega nivel internacional.

Diplomacia cultural ta e uzo strategico di elementonan cultural manera arte, musica, idioma y tradicion pa construi relacionnan, stimula comprension y promove interesnan nacional den un contexto global. E nombramento di Michael Lampe como Cultural Ambassador ta reforsa Aruba su compromiso pa pone cultura na e centro di nos desaroyo y posiciona nos pais como un hub creativo riba e mapa mundial.

TESTIMONIO DI CURA



Danki hopi danki Maestro Benjamin pa trece trankilidad y felicidad back na ami y mi famia. Mi tabata un homber cu hopi suerte y cu bon salud, di un anochi pa mainta tur cos a bai atras, negoshi a bai malo y mi salud a caba. Mi ta cuminsa haya di hopi dolor den mi mannan, mi a asta perde mi forsa completamente den mi man robes, mi no tawata sirbi pa nada. Mi no a compronde dicon mi curpa tawta hasi asina. Mi a dicidi di bishita Maestro Benjamin. Awe danki na Dios, na e santonan y na Maestro Benjamin mi a recupera mi negoshi, mi salud y e forza den mi man robes. Tristemente un trahador cu mi tawatin den mi compania a hasi un trabou scur pa caba cu mi bida pasobra e tabata envidiami. Pero danki na Dios y Maestro Benjamin mi ta cura y mi ta sinti mi hopi felis. Si abo tambe ta experiencia cosnan stranyo, traha bo cita awe mes na number di telefoon 6414186

CEL: 641-4186

BO MESTER UN EXPERTO DEN LIMPIESA?
YAMA NOS AWE MES NA 588-2077 OF 588-4370
Adres: Emmastraat 17
Orario: 8.00 - 16.30
/CleaningGeeksServices
CLEANING GEEKS SERVICES

Cleaning Geeks Services:

Limpiesa di Calidad pa Hogar y Negoshi na Aruba

Oranjestad, Juni 30 2025 – Cleaning Geeks Services (CGS) ta cla pa ofrece su servicionan di limpiesa profesional pa hogar y negoshinan di Aruba. Nan ta un compania innovativo cu tin un compromiso fuerte di excelencia y practicanan ecologico, CGS ta revolucionando e manera di brinda servicio di limpiesa na satisfaccion di su clientenan na Aruba.

Nan personal ta consisti di un team di personanan altamente capacita cu ta ofrece solucionnan di limpiesa pa cas, oficina, tienda, hotel, restaurant, cafe, laboratorio y hopi mas. Nan ta specialisa den servicio completo cual ta inclui: Conseho di limpiesa, limpiesa profundo, limpiesa di cushina y baño, pressure wash y quick & easy green cleaning.

Ademas di esaki, nan ta brinda servicio specialisa manera limpiesa despues di un evento, limpiesa despues di construccion, kita, laba y pone tapijt.

Bo mester un experto den limpiesa? Tuma contacto cu nan awe mes pa un consulta gratuito. Por yama na **588-2077** of **588-4370**, y nan ta pasa haci un evaluacion di bo espacio y duna bo un oferta personalisa.

Ministro Mervin Wyatt-Ras a papia na Simposio pa Stop Abuso contra Adulto Mayor







ORANJESTAD (AAN): Interes tabata grandi Diabierna cu a pasa, pa e simposio 'Stop Abuso contra Adulto Mayor.

Riba e fecha aki, Minister Wyatt-Ras a habri e simposio nacional cu un mensahe cla: "No tin excusa ni luga pa abuso di Adulto Mayor den comunidad."

E simposio, organisa pa Directie Ouderenzorg (DOZ), a pone enfasis en corto, riba (*) Derechonan di adulto mayor. (*) E impacto real di abuso financiero. (*) E importancia di cuido cu dignidad y respet.

Realidad ta cu 27.2% di nos poblacion lo cumpli 60 aña of mas e aña aki, y esey ta un cifra cu ta mustra cu nos ta enfrenta un cambio demografico profundo y cu ta enfatisa e importancia di e simposio pa trece conscientisacion y accion.

Na e simposio, e participacion di expertonan manera SABA, Centro di Memoria, Bureau Slachtofferhulp y Fundacion Alzheimer Aruba a comparti experiencianan real for di tereno.

Ministro Wyatt-Ras a ofrece un discurso impactante durante esaki.

Cu e simposio aki, por mira cu Aruba ta riba un bon ruta y hunto lo bay traha pa un Aruba caminda ningun adulto mayor ta biba cu miedo, pero cu e cuido y proteccion cu nan merece.





Aruba tin 6 profesional di POH nobo pa atende pashentnan salud mental

ORANJESTAD (AAN): Despues di un formacion intensivo via e instituto RINO Zuid, recientemente 6 profesional a gradua como POH-GGZ y ta cla pa duna aporte y cuido den prome liñea.

Asociacion di Docternan di Cas, esta HAVA, a felicita e grupo aki di specialista den e campo di salud mental y ta desea nan suerte cu e etapa nobo den nan carera.

Cu graduacion di e grupo di 6 POH-GGZ, pashentnan na Aruba lo beneficia di e ampliacion di servicio den prome liñea.

Na Aruba e POH-GGZ ta traha hunto cu e dokter di cas y tey na consultorio pa pashentnan cu kehonan por ehempel di angustia, depresion, stress of problema pa drumi, etc.

E meta di un POH-GGZ ta pa mehora e acceso na cuido pa salud mental. Ademas, na e manera aki mas lihe posibel por yuda e pashent pa cuminsa mehora su salud psikico.

E rol di un POH-GGZ ta pa ofrece guia y tratamento di durashon cortico na pashentnan. Si ta necesario, e lo verwijs e pashent door.

Dokternan di HAVA ta sigui sostene desaroyanan asina pa por keda eleva y mehora cuido mental pa nos comunidad.

Pabien na e graduadonan: Joysanne Teixeira di Huisartsenpraktijk Rasmijn y Huisartsenpraktijk Algera. Pabien na JoEve Felten di Huisartsenpraktijk HOED Piedra Plat. Pabien na Crystal Brown di Huisartsenpraktijk



Mikeo Martis.

Tambe pabien na Eargelon Florentina di Huisartsenpraktijk Lasten y Huisartsenpraktijk Croes. Pabien na Stephanie Lopez di Huisartsenpraktijk Van Trigt. Pabien tambe na Shantol Palmer di Huisartsenpraktijk Tjon Kon San.

Mas cu claro, hopi pabien tambe na Wit Gele Kruis Aruba, POH Aruba y Huisartenpraktijknan envolvi. Aruba ta bayendo den un direccion positivo.

Diasabra marduga auto a dal peaton





ORANJESTAD(AAN): Diasabra den oranan di marduga patruya di polis a wordo dirigi pa Laurens Costerstraat/Edisonstraat na Companshi, unda cu un accidente a tuma lugar.

Ora cu polis a yega na e lugar, a constata cu tabata trata aki di un accidente unda cu un auto a dal un peaton.

E agentenan policial cu a bay atende cu e caso a topa cu un homber benta riba vloer, mientras cu e auto cu a dal e no tabata tey mas. E polisnan a yama ambulance y ora cu esaki a yega, apesar di ta herida e victima su mes a lanta y a cana drenta e ambulance sin asistencia di e paramediconan.

E homber a bay ricibi tratamento na hospital, unda cu mester a determina si e tin cu keda interna of no.

Polis ta investigando e caso cu ta wordo considera un 'hit and run'.

Famia y Polis ta yuda pidi buskeda di teenager perdi

ORANJESTAD (AAN): Riba Diadomingo atardi laat, Cuerpo Policial a emiti un mensahe di buskeda pa un hoben masculino di 16 aña di edad, kende ta perdi. Parce cu esaki ta e miho potret cu famia tin di Jonatan Saint Louis, kende ta naci dia 7 Juli 2008 y tin estatura di como 1.70 meter.

Jonatan su color di cuero ta bruin, y ta papia sea Papiamento of Creole. Ultimo biaha a bahe na altura di FCCA na Sabana Berde. E ta bisti cu un jeans cortico y flanel. Cuerpo Policial ta pidi tur esnan cu por sa algo di Jonatan, pa yama Polis mesora na number 100. Ban yuda su famia bira tiki mas trankil.





Temblor registra Diabierna anochi trempan zuidoost di Aruba

ORANJESTAD (AAN): Lectornan di DIARIO di siman pasa, sa cu riba e fecha di Diahuebs 26 di Juni 2025 a registra dos temblor den menos di 24 ora den cercania di Aruba.

Ora cu a pensa cu e situacion lo bira mas calmo, ata Diabierna anochi trempan un otro temblor a keda registra den region. E biaha aki esaki a socede pa 7:19 pm. E epicentro a wordo localiza na 11.56º Nort y 69.52º West. Esaki ta exactamente 102 km Zuid-Zuidoost di Baby Beach (San Nicolas). Esaki ta igual cu 87 km Zuidwest di Punda (Curaçao).

E ta tambe igual cu 12 km Noordoost di La Vela de Coro, na estado Falcon (Venezuela).

E tabatin un magnitud di 3.1º riba Scala di Richter. E tabata na un profundidad di apenas 5 kilometer bao subsuelo di lama.

No tabatin ningun informe di daño registra.

Homber Hulandes a bay sconde bao cama pasobra e no kier bay prison

ROTTERDAM: Polis na ciudad di Teurneuzen, cu ta situa den parti zuidwest di Hulanda, den provincia di Zeeland, a detene Diasabra mainta un homber kende tabatin mester wordo encarcela pa 750 dia ainda, pero e no a raporta mas na prison.

Pa por a trata na huy di Polis, el a dicidi bay sconde bao di un cama.

Polisnan a drenta e cas, pasobra nan a mira su auto staciona dilanti e cas den Korte Dijkstraat na Terneuzen.

Ora cu nan a cuminsa rista den e cas, nan a bin haya e homber kende a sconde bao di un cama. Banda di dje e tabatin un arma di candela. Den su cas a bin haya 50 gram di cocaina tambe.

El a wordo deteni pa motibo di tin posesion di un arma di candela y droga. Ademas e tin di bay sigui sinta su 750 dia cu ainda e tin di keda cera den prison pe.



PUBLIC AUCTION

THURSDAY
JULY 31, 2025

On Thursday, July 31, 2025 at 11 am, at the Chamber of Commerce, Aruba, will be auctioned in public (*executoriale verkoop*) pursuant to art. 3:268 and 3:254 Civil Code of Aruba:

Sabana Grandi 13-D
a residential house, on a right of long lease until October 12, 2066, on a parcel government land with a measurement of 496 m2, situated at Papilon in Aruba, recorded in the Title Registry of Aruba with a measurement letter (meetbrief) number 69 of 2006.

Starting bid: t.b.d.



AUCTION NOTARY: Th.R. JOHNSON
·The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary Th.R. Johnson.
·Seller has the right to not accept any bid, at its sole discretion.
·The auction may be stopped or postponed at any time.
·Each bidder must submit a bank guarantee and/or letter of credit issued by a bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.
·A signed and dated private bid can be submitted until **July *16, 2025, at 5 PM*.** A bidding form can be downloaded on our website.

For more information visit:
WWW.JOHNSONNOTARY.COM

Prijs di gasolin a subi na Rep. Dominicana

SANTO DOMINGO: Gobierno Dominicano a indica cu prijs di algun combustible ta subiendo for di 0.39 te cu 4.60 Pesos, y a argumenta cu e comportamento di mercado mundial ta obliga nan di haci ahustacion inevitable.

Segun Ministerio di Industria, Comercio, y Mipymes, a indica cu Gobierno ta sigui yuda keto bay cu subsidio di gasolin.

Pero pa e siman di 28 di Juni te cu 4 di Juli, Gasolin Unleaded ta wordo bendi awor na 272,50 Pesos pa galon (como 2,179 Florin pa liter), y Gasolin Premium ta wordo bendi na 290,10 Pesos pa galon (como 2,379 Florin pa liter).

Gobierno a reitera cu e ta un paso dificil, pero necesario y responsabel. Nan ta ahusta pa optimaliza e recursonan, y sigui mitiga lo mas cu por, e impacto externo.

landsloterij.org
25 08
LANDSLOTERIJ
BO CHANCE PA BIRA MIYONARIO
TA MAS SERCA
CU BO TA KERE...
DJIS PURBA BO SUERTE!
4 DI JULI 2025*
GANA AWG 1.000.000
2 AWG 200.000 3 AWG 100.000
Prijs pa briechi
Henter AWG 160,-
Pida AWG 16,-
LANDSLOTERIJ AT'ABO SA!
*Tene na cuenta cu e sorteo aki ta cai ariba un djabierna

Exitoso tabata e Dia di Piscado riba Diadomingo na Hadicurari



ORANJESTAD (AAN): Riba Diadomingo 29 di Juni, tabatin un gran celebracion y alavez torneo di Pesca, pa asina observa oficialmente e “Dia di Piscado”.

E ta un actividad cu anualmente Centro di Pesca Hadicurari hunto cu Santa Rosa ta organiza. For di mainta trempan prome cu solo a sali, ya caba cantidad di Piscado tabatey ta preparando nan boto y nan material pa pesca.

Y el a bira un dia fenomenal, y Piscadonan a goza un mundo di e competencia. Tambe tabatin competencia pa e “Pot di Boto Grandi” pa categoria grandi.

En total 26 boto a contribui na e pot aki, y e premio a bira e ora 1.300 Florin pa Categoria Grandi. Pa Categoria chikito, tabatin 7 boto cu a participa y esey su premio a bira 350 Florin.

En conexion cu Dia Internacional di Piscado, Minister di Sector Primario, Geoffrey Wever a bishita un grupo di piscado durante e torneo di pesca di Hadicurari pa honra nan dedicacion y ta reafirma su compromiso pa fortalece e sector pa generacionnan di futuro.











Prome Minister Mike Eman a reuni cu Embahador di India pa Panama y region







ORANJESTAD (AAN): Recientemente Prome Minister di Aruba, **mr. Mike Eman**, a tene un encuentro cu **Embahador di India pa Panama y region, Dr. Sumit Seth**, cu ta representa un nacion cu un comunidad fuerte y profundamente integra den Aruba.

Cada bez cu tin e oportunidad cu topa cu un dignitario cu ta representa un comunidad importante na Aruba, ta duna habri e oportunidad pa expresa aprecio pa e contribucion na nos pais. E comunidad di India na Aruba, cu a yega Aruba den transcurso di varios decada, ta un comunidad hopi activo den e mundo comercial, pero tambe den turismo, economia, y cuido medico, y a sa di duna un contribucion substancial na desaroyo di Aruba.

E reunion tabata enfoca riba fortalece e laso bilateral entre Aruba y India. Un di e temanan principal tabata **colaboracion den area di educacion**, unda Embahador Seth a ofrece **beca pa studiantenan Arubano** cu tin interes pa specialisa den areanan specifico. E embahador a compromete pa informa Gobierno di Aruba riba e sectornan educativo den cual India por brinda sosten.

Aruba ta actualmente den un etapa di desaroyo y modernisacion, y den e contexto ey, Prome Minister Eman a gradici e disponibilidad di India pa duna sosten den area di **tecnologia, innovacion digital y infrastructura di conocemento**.

Un otro punto relevante den e dialogo tabata e iniciativa di Prome Minister pa **crea un sitio na Aruba na honor di Mahatma Gandhi**, simbolo universal di pas, resistencia sin violencia y dignidad humano. E sitio aki lo sirbi tanto como homenahe na e legado humanista di Gandhi como un recordatorio di e contribucion y historia di e comunidad di India na nos isla.

Embahador Dr. Seth a gradici e hospitalidad brinda pa Gobierno di Aruba, y a enfatisa su deseo pa amplia e cooperacion den area di **capacitacion, reforestacion, infrastructura digital y cyber tecnologia**.

Gobierno di Aruba tin e compromiso pa sigui traha pa un relacion duradero, constructivo y solidario cu India, reconociendo e balor di e comunidad di India na Aruba como un pilar importante den nos desaroyo nacional.

Try this offer at our new location:
Domino's Pizza Sta. Cruz
BUY 2 MEDIUM BBQ CHICKEN
OR
2 TOPPINGS PIZZAS
FOR 45.00 AWG
Excluding Delivery Charge
STA CRUZ 585 0333
PALM BEACH 586 0333
PARADERA 582 0333
SAVANETA 584 0444
BOULEVARD 583 0333
ORDER AT DOMINOSARUBA.COM
App Store
Google Play
Offer is not valid in combination with any other Domino's Aruba offer or promotion. Best Pizza Aruba N.V. reserves the right to stop the promotion at any time without prior notification. Prices do not include delivery charge. This offer is valid from April 14, 2024 to June 02, 2024 or until further notice.

Multi-X a yuda Jeanuar gana bon placa cu Big 4

ORANJESTAD (AAN): E wega di Big 4 tin keto bay su fanaticonan cu ta admira su resultado y reto. Recien Jeanuar a cumpra su numbernan di suerte, y a gana 5.000 Florin cu e sorteo di Big 4 Merdia.

Sinembargo debi cu el a hunga cu e opcion di Multi-X, y e merdia ey e bolita cu a sali tabata X2, esey nifica cu el a multiplica su premio dos biaha.

El a acudi na oficina di Lotto, unda mesora e funcionaria a revisa su ticket, y despues scan esaki. E computer mesora a confirma cu Jeanuar a gana e premio total di 10.000 Florin di Big 4, danki na opcion di Multi-X.

Mesora a sigui cu e proceso pa transferi e premio electronicamente pa su cuenta di banco. Jeanuar a indica cu e ticket ganador el a cumpra na Sheba Lottery.

SV Britannia a tene su parada di campeon













ORANJESTAD(AAN): Diadomingo 29 di Juni a tuma lugar e gran parada di campeon di SV Britannia, cu a bira campeon di Division di Honor un biaha mas, despues di vence Dakota den e final.

Diadomingo hungadornan, fanaticonan y famia a prepara tur cos y a sali despues di 11'or di mainta den diferente trailer y auto, pa celebra e triunfo, acompaña tambe pa hooi musica y ambiente.

Polis na dado momento mester a blokea e caminda un rato, pa asina e parada di victoria por a sali bay riba un trip rond Aruba.

Di mucha te cu hende grandi a participa pa celebra e logra un biaha mas.

Tanto na Brazil como Playa Pabao

E siman aki atrobe tin sesion di Encuentro di Conocemento



ORANJESTAD (AAN): E sesionnan informativo ofreci pa Aruba Conservation Foundation (ACF) ta sigui e siman aki, cu "Naturalesa ta Papia", y lo haci esey for di mangel pa coral.

Despues di un prome sesion exitoso, Naturalesa ta Papia tei atrobe cu un otro capitulo.

E biaha aki nos ta bay explora e mundo vibrante di rif di coral. E sistema ecologico akinan bou di awa ta mas cu solamente bunita, e ta importante pa Aruba su bida marino y proteccion costal.

Bin tuma parti di e di dos edicion di Encuentro di Conocemento, unda nos lo explora e importancia di rifnan di coral cu expertonan di ACF y ScubbleBubbles Foundation, participa den actividadnan interactivo, y discussionnan habri.

Prome lo ta Diamars 2 di Juli na Centro Di Bario Brazil. E di dos lo ta Diaranson 3 di Juli na Centro di Bario Playa Pabao.

Tur dos ta for di 6:45 pm te cu 8:45 pm. E participacion ta gratis pa tur hende di 13 aña bay ariba. Sinembargo bo tin di registra pa bo por ta presente. Pa registra bay na e website aki: **www.bit.ly/naturajuli**

Asina bo por sigui scucha kico naturalesa tin di bisa.

Parlamentario Jennifer Arends-Reyes:

Impact Awards ta mustra e Aruba cu nos kier mira: turismo sostenibel





ORANJESTAD (AAN): Parlamentario Jennifer Arends-Reyes, den su calidad como president di e comision di turismo di Parlamento di Aruba, tabatin e honor di asisti y hiba palabra na e di tres edicion di e Aruba Impact Awards, presenta pa e Aruba Hotel and Tourism Association (AHATA).

E acto, cu a tuma luga den presencia di lidernan di industria, partnernan strategico y representantenan di sector turistico, a rindi homenahe na e empresanan cu ta pone compromiso social, bienestar di empleado, herencia cultural y sostenibilidad ambiental den central den nan operacion.

"Ta un gran honor pa mi pa ta aki awe entre boso pa celebra esunnan cu ta move nos industria di turismo dilanti—pero cu pasion, direccion y un profundo respet pa futuro di Aruba," asina Arends-Reyes a habri su discurso.

E Impact Awards ta personifica e rumbo nobo cu Aruba kier tuma bou di e plan di gobernacion AVP-Futuro: un Aruba cu ta economicamente fuerte, socialmente inclusivo y ambientalmente resistente. "Nos no por keda sigui cu un turismo cu solamente pensa riba crecemento. Nos tin cu pensa riba calidad di bida di nos pueblo, nos identidad cultural y nos medio ambiente natural," Arends-Reyes a enfatisa.





E cuatro categoria di premiacion—Inversion Social, Bienestar di Empleadonan, Preservacion di Cultura y Conservacion Ambiental—ta pilar importante den e transicion na un modelo di High-Value, Low-Impact Tourism, un modelo cu ta pone calidad prome cu cantidad, y cu ta busca prosperidad a la largo plaso na luga di ganashi inmediato.

"Cada empresa cu ta mustra compromiso den un of mas di e categoria aki, ta pone un ehempel pa tur otro. Boso ta lider cu ta traha cu proposito, y ta yuda forma un Aruba cu generacion futuro por ta orguyoso di dje," el a expresa cu emocion.

Arends-Reyes a pidi un fuerte aplauso pa tur e nominado y ganadornan: "E esfuersonan cu boso ta haci no solamente ta impacta e industria, pero e comunidad, e medio ambiente, y e imagen di Aruba riba nivel internacional."

E parlamentario tambe a enfatisa cu e mensahe principal tras di e evento—"Si bo stima Aruba, Aruba ta stima bo bek"—no ta simplemente un slogan publicitario, sino un mentalidad cu mester ta presente den tur decision, desde maneho di hotel te na politicanan di gobernacion.

"E mensahe ta cla: turismo cu responsabilidad ta e unico caminda pa loke nos kier logra. Un Aruba prospero, husto y duradero," e a conclui.

Mucha muhe di 15 aña perdi na St. Kitts a wordo haya morto

BASSETERRE: Polis na e islanan di St. Kitts and Nevis, a confirma cu e curpa di e mucha muhe Janelika Romney di 15 aña di edad, a wordo haya morto. E mucha di pueblo di New Guinea, a wordo haya banda di 11:30 am na area di White Gate. Polis a core seya tur e tereno y un investigacion grandi a cuminza.

E ultimo biaha cu nan a mira Janelika canando den su uniform di Verchilds High School tabata Dialuna 16 di Juni 2025 banda di 3:45'or di atardi.

Detectivenan di Violent Crime Unit di Polis riba Diahuebs ya caba a aresta y ta acusa e homber Selwyn Pringle di 64 aña, relaciona cu desaparicion di e mucha muhe aki. E homber ta conoci pa tur hende como 'Judge' y ta biba den Dieppe Bay.

E ta wordo acusa di secuestra y di a tene e teenager como rehen.





Ministro Wyatt-Ras ta considera exitoso e reunion diplomatico cu Embahador di India







ORANJESTAD (AAN): Siman pasa, Minister Mervin Wyatt-Ras a tuma parti den un reunion cordial y productivo hunto cu Prome Minister mr. Mike Eman y Dr. Sumit Seth, Embahador di India na Panama.

Durante e reunion a trata tema relaciona cu salubridad y tambe posibel colaboracion entre India y Aruba.

India ta un pais reconoci pa su esfuerso y inovacion den salubridad y tecnologia. Minister Wyatt-Ras ta sigui fortalece lazonan diplomatico y explora oportunidadnan pa colaboracion internacional. "Nos ta traha hunto pa un Aruba mas fuerte y saludabel."

Riba combinacion por mira esnan presente na e reunion diplomatico.

Hoben cu discapacidad na Suriname deteni ora a menaza mama cu cuchiu

PARAMARIBO: Polis den parti oriental di Suriname a detene un homber cu discapacidad, y cu e dianan aki ta sicologicamente hopi instabil. Esey ta despues cu e mama a haci denuncia cu e persona aki a menaz'e di mate cu cuchiu.

E sospechoso J.B.E. di 29 aña, ta wordo acusa awor di a menaza su propio mama cu morto, mientras e tabata zwaai cu un cuchiu y coriendo den su direccion. E caso a socede dia 15 di Juni na Moengo, unda e mama y ruman muhe tabata kedando temporalmente eynan. Ora cu el a tende su ruman muhe ta papiando cu un hende, el a bay mira y a bin topa cu su yiu homber den e cas.

E yiu homber diripiente a bira extremadamente agresivo ora di mira su mama, a saca un cuchiu y a cuminza grita cu e lo mat'e. E muhe a core bay sconde den e cas, y a uza Pepperspray pa asina mantene su yiu homber na un distancia.

Den e denuncia, e señora a declara cu su yiu homber ta ricibiendo tratamento di un specialista frances pa su problemanan sicologico. El a admiti cu esaki no ta prome biaha cu e yiu a actua asina violento y menazante contra dje, y cu den pasado su comportacion a crea hopi biaha situacionnan hopi tenso.

E Bon Noticia

Den cual iglesia bo ta? Pasobra ta un iglesia so Cristo Hesus a lanta

Skirbi pa: Seferino Tromp

Bijbel Exodo 24: 7- 8, den e Evangelio aki, Dios Tata a cera e prome Aliansa cu e pueblo di Israel, pa medio di Moises. Bijbel 2 Samuel 7: 16, den e Evangelio aki, Dios Tata a eligi David, pa bira e prome Rey di Israel. Dios Tata a priminti Rey David cu su sucesornan,cu nan lo ta pa semper encabesa e Reino di Dios. Bijbel Mateo 26: 26 - 28, den e ultima cena Hesus a bisa Su apostelnan: "Boso tur bebe for di e copa di biña aki, esaki ta Mi Sanger, e Sanger cu ta confirma e Aliansa cu Mi ta derama pa hopi hende, pa pordon di pikanan." Akinan Hesus ta confirma Su Sacrificio y morto na crus, deramando Su Sanger precioso, pa e Aliansa Nobo di Dios Tata, cu ta e pueblo Nobo, e Herusalem Nobo di Israel.

Bijbel Lucas 1: 32-33, ta bisa: "Señor Dios lo duna Hesus e trono di Su antepasado Rey David y te den eternidad lo E ta Rey di e descendientenan di Jacob y Su Reino lo no tin fin." Bijbel Mateo 16: 15 - 19: "Hesus a puntra Su apostelnan: Anto boso mes, ta ken boso ta bisa Mi ta? Simon a contesta: Bo ta E Mesias, E Yiu di Dios bibo! Hesus a bis'e: Felis bo ta Simon yiu di Huan, pasobra no ta hende a revela bo esaki, ma Mi Tata cu ta den Cielo. Mi ta bisa bo: Abo ta Pedro (o sea baranca) y riba es baranca aki, lo Mi lanta Mi Iglesia y forsanan di fierno lo no podera di dj'e. Lo Mi duna bo e yabinan di Reino di Cielo y loke bo prohibi na tera, ta prohibi den Cielo tambe y loke bo permiti na tera, lo ta permiti den Cielo tambe."

Akinan Hesus ta bisa bon cla, Mi Iglesia, osea un solo Iglesia y no Iglesianan. E demonionan den fierno lo lanta diferente sectanan na mundo, pa podera y pa kibra e Iglesia di Hesus, pero nan lo no logra. Hesus a duna Simon e nomber Pedro, cu ta significa baranca, cabes visibel di Su Iglesia. Hesus a duna Pedro e yabinan di Reino di Cielo y esaki ta significa, cera y habri e portanan di Reino pa laga e almanan drenta den Reino di Cielo. Den e unico Iglesia di Cristo-Hesus, tin e yabinan di e portanan di Reino di Cielo. Hesus a duna e autoridad na Pedro pa dirigi Su Iglesia, di loke ta permiti y di loke ta prohibi. Bijbel Marco 16: 15 - 16, aki Hesus ta bisa Su apostelnan: "Sali pasa na henter mundo y predica e Evangelio pa henter humanidad." E palabra, sali pasa na henter mundo y predica e Evangelio pa henter humanidad, ta significa, Universal, Hesus Su Iglesia mester ta Universal. E Iglesia Universal di Hesus, ta e pueblo Nobo di Israel, cu ta e Herusalem Nobo di Dios Tata den e Aliansa Nobo. Awor, tur hendenan, sectanan y e Hudiunan mes, nan mester kere den Cristo-Hesus y nan mester drenta y bautisa den E Iglesia Universal di Hesus, pa nan por drenta den e Reino di Cielo.

Hesus a duna Su apostelnan tambe, Su doctrinanan di Gracianan di salbacion pa Su Iglesia: Bautismo Mateo 28: 19-20, Confirmacion Echonan di Apostelnan 2: 1-4, Confesion Huan 20: 23, Eucaristia Lucas 22: 19-29, Matrimonio Mateo 19: 4-6, Apostolado Marco 3: 13-19, Enfermonan Hacobo 5: 14-15. Awor puntra bo mes, ta di con tin tanto sectanan na mundo y mientras ta un Iglesia Hesus a lanta? Na aña 1521, Martin Luthero un frere, teologo aleman a bay contra di e Iglesia Universal di Cristo-Hesus. El a inventa e theoria di e interpretacion liber di Bijbel. E interpretacion liber aki, a produci 36.000 diferente sectanan y oposicionnan na mundo. Tur e sectanan aki, ta pretende di ta di Hesus. Durante tempo a trece hopi division y hopi di nan a lanta nan mesun religionnan, sectanan y predicando e Bijbel den nan mesun manera y buscando hendenan debil den fe pa sigui nan. Martin Luthero a bira Protestant, pasobra el a protesta y el a trece doctrinanan robes den Iglesia Universal di Cristo Hesus.

Den Bijbel Echonan Apostelnan 20: 28-30, carta di San Pablo na su coleganan Apostelnan: "Cuida boso y di henter e rebanjo na cual Spirito Santo a pone boso como Obisponan pa warda e Iglesia di Señor, na cual E'l a gana cu Su propio Sanger. Mi sabi cu despues di mi partida, lo drenta lobonan feros cu lo no tene compasion cu e rebanjonan y cu denter di boso mes, lo surgi hendenan cu lo sinja doctrinanan robes y nan lo gana discipelnan nan tras." Ta manera cu Hesus a bisa den Bijbel Mateo 16: 18, cu forsanan di fierno lo purba podera y kibra e Unico Iglesia Universal di Hesus, pero nan lo no logra. Den Bijbel Revelacion 21: 10-14, ta bisa, di e ciudad Santo di Herusalem cu tabata bahando di Dios for di Cielo, briyando di Dios Su Gloria. E muraya di e ciudad tabata tin diesdos piedra di fundeshi grandi y riba nan, e diesdos nomber di e diesdos Apostelnan di E Lamchi tabata skirbi. Esaki ta e diesdos nombernan skirbi riba e diesdos Portanan di Reino di Cielo. Husga pa bo mes, si bo ta den un Iglesia corecto pa bo salbacion. Pasobra nunca no ta laat pa comprende e berdad y pa comberti na tempo.

Minister Gerlien Croes:

Nos Compromiso ta pa finalisa e proyecto di Stadion Guillermo Prospero Trinidad cu calidad y claridad



ORANJESTAD (AAN): Durante un rueda di prensa na stadion mes, dia 27 di mei 2025, Minister Gerlien Croes a informa cu e stadion lo wordo cera temporalmente pa continua cu e fase final di trabou. E decision aki ta basa riba e necesidad pa finalisa varios aspecto tecnico y structural di e edificio, e pista di atletismo, y otro trabounan relata ainda pa cu e uzo di e cancha pa futbol. Esaki despues cu tawata falta tur transparencia y cooperacion di parti di esnan cu tawata encarga cu e proyecto bou di auspicio di e gobierno saliente.

Minister Gerlien Croes kier duna claridad encuanto e situacion actual, specialmente riba e pista di atletismo y e falta di un fecha oficial pa reapertura. Poniendo enfasis riba e paso cu ta wordo tuma y e plan di accion cu ta den ehecucion.

Pa e pista di atletismo por wordo oficialmente acredita, tur elemento tecnico mester ta cla y cumpliendo cu normanan internacional. Esaki ta un paso esencial pa por duna uzo regular pa entrenamento y eventualmente pa competencia local y internacional.

Den e marco di transparencia y cooperacion continuo, Minister Gerlien Croes ta informa cu dia 18 di mei ultimo, un reunion a tuma luga cu Aruba Athletics Federation (AAF) pa informa tocante e desaroyonan reciente. Adicionalmente, dia 20 di juni, a tuma luga un otro encuentro clave cu representantenan di MONDO, AAF y e Ministerio mes, pa duna detaye tecnico y garantia di e ehecucion corecto di e proximo fase.

Minister Gerlien Croes tambe kier pone enfasis cu comunicacion cu e federacionnan deportivo ta continuo y di importancia, y cu e team di su Ministerio ta den contacto constante cu e entidadnan relevante cu ta haci uzo di e stadion. E meta ta pa mantene un dialogo abiertamente y pa integra e input di esnan directamente impacta den e desaroyo di e proyecto aki den su totalidad. Alabes ministerio ta preparando un plan di construccion cu por acapara tur e trabounan ainda cu a keda sin wordo hasi of cu no a keda finalisa den e proyecto aki.

"Nos ta traha duro pa entrega un stadion funcional, sigur y di nivel como debe ser pa nos atletanan y pa comunidad. E trabou ta sigui, y mi ta compromete pa e proyecto wordo finalisa lo mas pronto cu ta posibel", Minister Gerlien Croes a subraya.

Nos compromiso ta: un Stadion Guillermo Prospero Trinidad cla y funcional pero cu tur debido transparencia tambe na comunidad.

Accident entre dos vehiculo na Bubali



ORANJESTAD (AAN): Tabata Diabierna alrededor di 6:15 pm, cu un accident a socede riba Caya Imelda Eckmeyer-Bermudez, na altura di e T-weg cu ta bay pa Washington.

Den e accident aki ningun hende a resulta. E dalmento tabata entre un pickup Ford Sport Trac color shinishi cu number A-74266, y un Hyundai Creta color marron cu number A-53052.

Personal di Forensys a



wordo yama, y ora cu a yega a bin nota cu e accident ta na e salida di Yami Yami Restaurant, unda un di e vehiculonan a sali sin duna preferencia. Ambos chauffeur a keda atendi door di Forensys pa asina facilita e trabao pa Aseguro.

Curpa di persona haya den un rieu na Suriname

PARAMARIBO: E curpa sin bida di un homber a ser haya Diasabra atardi den Suriname rivier, na altura di Ballast Nedam na final di Mangrovestraat. Banda di 1:00 pm, Polis a ricibi informe cu ta mira un hende sin bida, y mesora a core notifica tur instancia concerni encuanto esaki.

Ora cu autoridad a yega, a bin mira cu ta trata di un homber kende e momento ey ta drief den awa y solamente su lomba ta sali na halto. Autoridad a tira bista y a nota cu e cadaver ta den estado avanza di descomposicion. Nan ta calcula cu e ta un persona creol, kizas di como 35 aña di edad.

Un Docter a wordo busca pa constata morto, pero e no por a determina kico ta e causa di morto, debi na e estado den cual e cadaver tabata.

E restonan mortal a wordo hiba na mortuorio di Academisch Ziekenhuis Paramaribo pa mas investigacion y identifica esaki.



Columna E Sembrado

Dialuna30 Juni.Di diestres siman den tempo ordinario aña 2025
Ciclo C.

Calendario Liturgico
Lectura: Genesis 18,16-33;
Salmo: 103;
Evangelio: Mateo 8, 18-22;

”Maestro, mi kier sigui Bo.“ (Mateo 8,19)

E ta enfoca riba e yamada radical di Hesus pa sigui’E. Un yamada cu ta encera laga comodidad y siguridad atras pa brasa un bida di fe y servicio. Hesus ta adverti cu sigui’E lo no ta facil, lo no tin un luga fisico pa pone cabes, pero e recompensa ta sigui’E y su caminda. Sigui Hesus no ta djis un opcion entre otro, pero un cambio completo di bida. Siguimento ta rekeri destacamento, entrega e buskeda di siguridad y consuelo pa enfoca riba e mision di Hesus. E bida di un cristian no ta facil, pero e recompensa ta sigui Hesus y haya nificacion y proposito den su caminda. Fe den Hesus ta encera laga bay loke ta mara nos na e mundo aki y enfoca riba e eterno, riba e reino di Dios. Hesus ta yama bon bini na interaccion habri y personal cunE; E kier extende na nos un parti den su misericordia. Pero nos tin fe pa depende riba su misericordia? E ta un invitacion pa hinca nos mes radicalmente den un intimidad mas profundo cunE. Pa nenga e invitacion ta perde henter e punto di nos encuentro cunE. ”Si awe bo tende su bos, no haci bo curason duro.”

Oracion: Maria, yuda mi mira e cara di bo Yiu, e cara di misericordia. Amen.

Grupo Centro Pastoral

> SUDOKU <

Conceptis SudoKu By Dave Green

			8			9		
			7			5		
5	2	6	9			3		
						6	4	3
7	1	3						
		4			6	2	8	7
		5			3			
		8			1			

Difficulty Level ★★★★ 12/30

©2022 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

HARI UN TIKI

Un señora a pidi su casa “Dushi, bo por cumpra un tapijt pami?”
Y e homber a contesta “Absolutamente cu no, bo ta bula riba basora, mescos bo mama”.

BUSCA PALABRA

CONTRIBUCION

H	E	A	N	R	Z	M	X	M	T	Q	M	L	B	N	R	N	P	U	G
Y	K	I	A	V	X	N	W	M	F	Y	Q	H	O	D	E	H	H	O	Q
E	N	C	N	E	O	L	A	N	Y	S	P	I	N	S	M	W	U	E	W
R	D	N	N	E	Z	M	L	N	T	Q	S	M	L	D	E	S	A	Z	J
J	C	E	O	Z	C	M	S	D	O	I	U	M	Y	G	D	O	V	F	D
A	N	R	I	L	Z	O	P	I	C	T	N	F	A	D	I	S	J	L	O
C	A	E	S	V	T	V	N	E	R	A	S	R	D	J	N	T	H	Y	N
G	E	F	I	R	K	L	D	S	K	U	A	A	U	J	A	E	T	T	T
Y	C	N	C	O	R	T	A	M	E	N	T	O	G	N	N	N	J	L	N
I	R	O	E	H	G	N	O	H	T	H	E	J	V	X	E	I	E	H	O
F	A	C	D	D	I	S	T	I	W	I	O	V	Z	L	Q	B	B	A	I
E	U	S	X	U	Q	Z	S	W	W	C	W	N	B	V	A	E	X	Z	C
J	N	A	N	O	D	A	R	U	G	E	S	A	A	S	X	L	O	C	A
I	S	A	L	A	D	L	F	O	S	K	R	P	N	N	X	I	Y	I	S
C	C	T	V	G	N	Y	I	J	Q	E	G	O	P	D	Y	J	O	F	I
N	D	H	D	R	N	O	N	F	N	J	P	E	D	T	P	C	F	L	T
N	L	Z	T	H	H	I	T	L	D	S	P	P	J	J	B	O	Y	R	N
E	P	T	Q	M	M	J	U	N	E	N	Z	V	L	U	C	N	A	U	E
N	L	Q	T	U	H	V	J	R	E	G	L	S	Q	B	X	C	U	T	I
R	O	D	E	D	E	R	L	A	A	M	K	H	S	O	O	O	H	Y	C
I	H	Y	D	V	I	L	F	E	I	H	O	I	E	M	Z	I	N	J	N
W	Z	W	T	R	I	M	E	F	U	K	M	M	P	B	M	S	V	S	O
G	O	L	H	R	L	E	P	Y	G	E	L	A	D	O	H	M	J	K	C
R	E	T	S	I	N	I	M	O	S	E	R	C	C	A	F	O	C	R	O
S	I	G	U	I	E	N	D	O	N	A	K	B	P	P	A	R	M	F	S
F	F	E	J	U	P	C	F	A	C	I	O	B	D	P	R	K	T	Y	C
X	F	D	J	J	D	L	M	I	V	K	B	E	J	L	L	L	F	P	G
R	M	Q	Q	I	W	W	O	C	M	A	B	F	H	M	Q	N	N	G	F
Q	G	L	F	M	P	N	W	F	O	N	P	L	B	H	B	L	Y	F	T
J	I	H	I	S	W	Y	W	A	R	D	X	E	A	R	G	L	Q	H	T

ALREDEDOR
CONFERENCIA
DECISION
GASTONAN
MOMENTONAN
SEGURADONAN
TURISMO
COMPARACION
CONSEHONAN
DECISIONNAN
IMPONI
REMEDINAN
SIGUIENDO
VULNERABLE
CONCIENTISACION
CORTAMENTO
GARANTISA
MINISTER
RESPONSABEL
SOSTENIBEL

Answer to previous puzzle

5	8	9	7	4	6	1	3	2
2	7	6	1	3	8	5	9	4
3	1	4	9	2	5	8	6	7
8	3	7	5	6	2	9	4	1
4	9	1	8	7	3	2	5	6
6	2	5	4	1	9	3	7	8
1	6	8	3	9	7	4	2	5
9	5	2	6	8	4	7	1	3
7	4	3	2	5	1	6	8	9

Difficulty Level ★★★ 12/28

©2022 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Melinda Ruiz a gradua como dokter na Hulanda

ORANJESTAD (AAN): Diabierna 27 di juni 2025, Melinda Ruiz a ricibi su diploma di 'geneeskunde' na Rotterdam, Hulanda. Ya for di inicio di juni, dokter Ruiz a cuminsa labora como 'ANIOS Cardiologie' na Reiner Graaf Ziekenhuis na ciudad di Delft.
Melinda semper tabata decidido cu e kier a bira dokter. Prome cu esey, su interes tabata mas bien pa bira un veterinario, pero cu tempo el a descubri un curiosidad grandi pa sa mas tocante e funcionamento di e curpa humano.
Yuda un persona cu su salud ta algo cu ta yena dokter Melinda Ruiz cu satisfaccion. Awo e ta spera di amplia su experiencia den e departamento di cardiologia, p'asina por tuma e proximo paso di specialisacion.
Famia di dokter Ruiz ta sumamente orguyoso cu e logro aki. Fuera di ta un logro personal, e famia ta carg'e tambe. E ta ricibi palabra di pabien for di su mama Mady Laurence, su tata Jeffrey Ruiz, su ruman Melanie Ruiz, su pareha Shawn Wever y Marc Kelly kende t'e pareha di Melinda.



Den un discurso elocuente durante ceremonia di graduacion, dokter Ruiz a vocifera: "Mi kier a duna danki na mi famia, mi mayornan, mi ruman muhe, cu a bula dies ora



pa ta akinan cu mi riba un dia asina special pa mi. Danki pa Boso sosten y pa duna mi e espacio durante e weekendnan cu mi no tabata por a videocall paso mi tabata bezig ta leer asina duro, danki. Marc, mi pareha, abo a maak tur cos mee cu mi, e anochinan sin drumi, e lagrimanan, bo a wanta mi man door di tur esey. Na mi famia-y amigonan cu ta wak for di cas, danki pa boso sosten. Mi ta stima boso."

Nos ta desea dokter Ruiz hopi exito den e siguiente stapnan den su carera. Aruba ta orguyoso di por yama un otro yiu di tera mas dokter.



A intercepta 1.4 ton di cocaina cerca di British Virgin Islands

ST. THOMAS: E oficialnan di Air and Marine Operations (AMO) di US Customs and Border Protection, a colabora cu oficialnan Hulandes, Frances, y Britanico den un operacion dos siman pasa, cu na final nan a logra di intercepta 1.440 kilo di cocaina cerca di Virgin Gorda, cu ta situa na British Virgin Islands.'

Tur cos a cuminza Diamars 17 di Juni 2025 ora cu un avion special di Aduana Frances a detecta un boto sospechoso moviendo direccion panort. Un avion maritimo di patruya Hulandes, a topa cu un otro boto cu multiple bulto di contrabando visibel riba e dek.
E avion Hulandes a keda vigila e boto fo'i distancia, te ora cu nan mester a bay busca mas jetfuel. E ora AMO a laga un Blackhawk Helicopter y un otro avion patruyero lanta vuelo a purba localiza e boto ey un biaha mas. Aki nan a cuminza coordina cu e unidad marino di St. Thomas y tambe Polis di British Virgin Islands.

E boto interceptor di AMO Marine, a logra yega un di e botonan, a stop esaki y detene tres persona cu tabata abordo. Pero e boto cu e patruya Hulandes a observa prome cu e bultonan di droga, no a wordo haya mas, y e tur avion a haya nan obliga di bay ateriza bek.

E siguiente dia, esta 18 di Juni 2025, autoridadnan di British Virgin Islands a regresa na e area, y aki a bin descubri monton di pieza y parti di boto cu aparentemente a dal contra un rif y a sink banda di Pajaros Point di Virgin Gorda. Polis a bin localiza multitud di bulto cu droga cu a spula na costa



y beach.

Un unidad di Search & Rescue Britanico, a laga sa cu nan a rescata tres hende di lama e anochi anterior, y uno di nan tabata colga y wantando pa e no hoga na un bulto.

En total, diescinco homber di diferente nacionalidad a wordo deteni como resultado di e esfuerzo multinacional den Caribe.

E potret aki, saca door di e avion patruyero Hulandes, por mira e boto cu despues nan a perde fo'i bista pero a bay plama riba un rif na Virgin Gorda y a sink.

Ministro presente na celebracion di aniversario di UNOCA

ORANJESTAD (AAN): Siman pasa, Minister Mervin Wyatt-Ras a bishita Fundacion UNOCA pa honra e gran aporte cu e fundacion a brinda nos pueblo y cultura durante nan 39 aña di existencia.

Desde 1986, UNOCA ta un pilar firme den nos desaroyo cultural. E fundacion a carga cu amor y pasion e responsabilidad di maneha fondo cultural di Aruba — pa nos cultura por sigui briya y engrandece.

Minister Wyatt-Ras ta felicita directiva di Fundacion UNOCA, tambe tur e personal di pasado y presente cu e bunita aniversario aki.

Danki di curason pa tur locual cu boso ta sigui haci pa cultura Arubano.











Alegria na momento di graduacion di docentenan nobo pa Instituto IPA

















ORANJESTAD (AAN): Tabata Diabierna anochi, cu gran honor y placer, Minister di Educacion a forma parti di e emocionante y gran celebracion di graduacion di e docentenan nobo di Instituto Pedagogico Arubano (IPA).

Cu e tema inspirativo 'Nabega pa un futuro briyante', esnan presente na e graduacion aki, a celebra esfuerso, dedicacion y perseverancia di cada graduado.

Ministro a saca potret cu diferente graduado, y a desea nan cada uno exito cu e siguiente paso den bida profesional y personal. Masha pabien! Bo a logra! Ta momento pa celebra trabao duro cu a conduci na e ocasion alegre aki.

Reflexion pa e siman mundial di alergia

ORANJESTAD (AAN): E siman aki nos ta celebra e Siman Mundial di e Alergianan, un momento importante pa para keto y refleha riba e impacto cu alergianan tin riba bida di asina hopi hende rond mundo.

Un alergia no ta djis un niester of un rash, e por ta un condicion serio cu ta afecta calidad di bida, trabou, scol y relacionnan personal.

Ta esencial pa nos como comunidad ta mas consciente di e diferente tipo di alergia cu ta existi, e sintomanan y e manera corecto pa busca diagnostico y tratamento.

Hopi biaha esnan cu ta sufri di un alergia ta sinti nan mes isola y ta importante pa nos crea un ambiente di apoyo y comprension pa nan.

Durante e siman aki, laga nos tuma e tempo pa informa nos mes miho tocante alergianan. Busca informacion confiabel, scucha e experencianan di esnan cu ta biba cu un alergia y mustra empatia. Nos por yuda kibra e mitonan y e stigma cu ainda ta existi rond di e alergianan.



Tambe, esaki ta un bon momento pa reconoce e trabou importante di e dokter, investigador y organisacionnan cu ta dedica nan tempo y energia na mehora e bida di personanan cu un alergia.

Nan dedicacion ta duna speransa pa un futuro na unda ta compronde e alergianan miho pa asina por trata nan.

Algun di e sintomanan mas comun ta: (*) Wowo cora. (*) Nistermento. (*) Rash. (*) Nanishi ta core. (*) Wowo ta yora. (*) Grawatashi.

Laga nos haci di e siman aki un siman di conscientisacion activo. Post, comparti, papia y educa. Hunto nos por crea un comunidad miho informa y comprensivo pa tur esnan cu ta biba cu alergia.

Boxtruck cu 377 kilo di cocaina intercepta riba highway na Colombia



BOGOTA: Autoridadnan a confirma, cu ora nan a stop un Boxtruck color blanco coriendo riba e caminda di Albania pa Maicao, no por a kere nan wowo di loke tin aden.

Polis di Trafico tabata haciendo control riba vehiculonan cu ta coriendo riba e caminda aki di departamento di La Guajira, ora cu nan a stop esun aki pa check. Den e baki patras di carga, a bin haya cierto parti abnormal di e piso y tambe e muraya. Aki ta unda a bin descubri cu tin varios compartimento secreto. Pero esun cu a traha e compartimentonan aki ta haci trabao slordig, y facilmente Polis a nota nan, hasta sin haci uso di cacho anti-droga. A bin haya asina un lote grandi di paki yena cu droga, di puiro blanco.

Mesora nan a detene e dos hombernan sinta dilanti. Nan a bisa cu e droga aki ta bin for di parti central di Colombia, y ta destina pa Maicao.

Awor investigacion ta sigui pa trata di haya sa, na cual organizacion e cargamento importante di cocaina aki ta pertenece, y cu a yega na 377 kilo di peso.

Aerolinea a instala un stacion di charge auto mas na Bonaire

KRALENDIJK: E isla di Bonaire a haya 1 stacion mas pa charge auto di coriente, y esaki danki na e proyecto di un aerolinea dirigi pa islanan ABC den Caribe.

E plan total ta pa Aruba tin 15 stacion di e aerolinea pa charge auto, Bonaire tin 10, y Curaçao tin 30.

E biaha aki uno a wordo instala na Isidel Beach Park, cu ta banda di e tienda di TUI riba tereno di Chogogo Dive & Beach Resort. Di e forma aki, sostenibilidad di mobilidad na Aruba, Curaçao, y Bonaire ta ricibi un biaha mas un impulso significante.



Special

Tempo

Skirbi pa:
Ruthy 'Lady Ruth' Vrieswijk-Bergen



Tempo den tempestad
Tempo na nos fia
Tempo integra
Forsa
Tempo na nos regala
Tempo cu dignidad
Comparti
Titula felicidad
Ricibi
Di bo alma transparente
Tin bes exigente
Ora bo ta den pura
Ser manifesta
Como ansha
Cu ta desaparece
Ora bo no ta apreci'e.

Ruthy 'Lady Ruth',
Juni 2025
Manda for di Nederland.

Team Oirschot, 13 Lichte Brigade, 42 Bateljon, Eenheid 6 Zware Wapens

Giancarlo Jaïr Bermudez oficialmente cla como Peloton Commandant

ORANJESTAD (AAN): Despues di 38 siman di un entrenamiento intensivo y desafiante, Giancarlo Bermudez a logra completa exitosamente su formacion como Peloton Commandant.

Durante e entrenamento, entre otro, 26 siman a wordo dedica na entrenamiento fisico riguroso y 6 siman na entrenamiento di tiramento.

E rutina tabata inclui movimento\kanamento di minimo 90 kilometro pa siman, incluyendo percurso cu camionnan militar pa simula situacionnan realistico di combate.

E entrenamiento a tuma lugar den tereno natural (“mondi”), den zona urbano, na pia y cu vehiculonan movil. A train ofensiva\atake y defensa, poniendo enfasis riba situacionnan real, maniobra tactico y asumi responsabilidad bou presion. Un aspecto esencial tabata e formacion di liderato bou circumstancia pisa.

Como commandant nobo, Giancarlo a siña tuma decision rapido, asumi responsabilidad, lidera cu disciplina, fortaleza mental y fisico, y sobre tur cos, sirbi como un ehempel pa su grupo.

E pregunta cu hopi hende ta pone ta: “Dicon e entrenamiento ta asina duro?” — y e respuesta ta simple: como commandant, bo tin e gran responsabilidad pa proteha bida di bo compañeronan.

Un Peloton Commandant ta lidera 4 sargente y cada sargente ta dirigi un team di 8 soldad, representando un total di 32 soldad bou su direccion.

















Riba dia 27 di juni 2025, Giancarlo Bermudez a “loop binnen” na Generaal-Majoor De Ruyter van Steveninckkazerne na Oirschot rond 8:45 di mainta, despues cu a sali for di su punto di salida e dia anterior pa 6’or di atardi.

Cu gran orguyo, awo el a ricibi su certificado como Peloton Commandant. Famia Bermudez-Daemen ta honra e esfuerzo, disciplina y entrega di Giancarlo, y ta desea su persona tur clase di exito den su carrera militar. Alavez ta desea su pareha, Lucy exito den su carera como piloto di helicopter. Lucy pronto lo cuminsa cu training ariba helicopter Apache.

Ladron a horta tres Quadracer marca AKT for di cura di cas

ORANJESTAD (AAN): Recientemente Cuerpo Policial di Aruba a duna un advertencia na comunidad, como cu nan a nota un aumento drastico di hortamento di motorcyclenan di e marca AKT na Aruba.

Ta trata di sea Scooter, Motrocycle, of Quadracer. E marca AKT motos ta un compania Colombiano cu ta specializa den esaki, y ta produci brommernan pa trabao, deporte, y aventura, cu motor cu ta varia di 150cc te cu 250cc.

Diadomingo alrededor di 4’or di marduga habitantenan den un area di Sero Blanco a lanta debi na desordo. Esnan cu a lanta a capta un auto color shinishi sospechoso, o sea cu no ta di eybanda.

E zonidonan tabata bin di un cas, unda cu ladronnan posiblemente vincula cu e auto shinishi tabata sacando no 1 pero 3 quadracer (vehiculo ATV) marca AKT for di e cura.

Testigonan lo a sigui nan, pero yegando area di Tarabana a perde nan for di bista. Doño di e aparatonan mesora a notifica polis pa haci denuncia.

Loke e ladronnan aki no a tene cuenta cu ne tur e camaranan di seguridad tin rond, sin conta esunnan na hopi cas awendia.

DIARIO a compronde cu ya caba autoridad lo tin pista di ken ta tras di e operativa anti-social aki, y mas cu claro un ora pa otro ta desbarata nan.



Muchanan di scol na Savaneta ta siñando con pa planta













ORANJESTAD (AAN): Fundacion Savaneta Aruba a haci un bishita na Colegio Sagrado Curazon di Savaneta, hunto cu personal di Santa Rosa. Tambe tabata presente Katherine Lacle di Kooyman NV.

Di e forma aki nan a bay mira e desaroyo di plantamento na scol pa e muchanan.

Aña pasa caba Fundacion Savaneta cu sosten di Kooyman a yuda e scol basico aki cu un 'Greenhouse'. Posteriormente cu yudansa di Santa Rosa, awor e scol ta cuminza un proyecto pa siña planta.

Pa esaki, ta haci uso di bakinan special, y ta recicla awa di airco pa muha e matanan cu ne.

E ambicionnan ta grandi, pasobra tin idea tambe pa bente mata di Palmita y Desert Rose, pa asina recauda fondo pa scol por sigui inverti den e proyecto sostenibel aki.

Palabra ta bay pa Lilith Rasmijn y docentenan pa dedica na esaki. Esaki ta djis un comienso, y tin mas na caminda.

Special

Woorden

Skirbi pa:
Ruthy 'Lady Ruth' Vrieswijk-Bergen



Mooie woorden
Nooit te weinig of te veel
Het is een geheel
Vol kommas en uitroep tekens
Dansend met het geweten
Soepel of stroef
Soms met een losse schroef



Luisteren met het hart
Iets moois en heel apart
Mijn uitgesproken woorden
Of mijn kreten in stilte
Een gebeurtenis
Geschiedenis verteld.

Ruthy 'Lady Ruth',
Juni 2025
Manda for di Nederland.

Fortaleza di Famia

Dialuna 30 Juni 2025

Semper laga bo palabra y bo actitud edifica bo mes bida

Skirbi pa: Pastor Marcel Balootje

No papia malo contra bo mes, ni contra ningun hende, no descurasha bo mes, no uza bo boca contra bo mes, tampoco desea malo pa otro hende, pero laga tur locual bo ta papia tin forsa pa pusha bo mes, esforza bo mes y otronan pa bay dilanti.

Ora bo ta papia den bo cas, uza e palabra nos, e palabra nos ta simbolo di union spiritual y social, e palabra nos ta demostra bo interes den bienestar di otronan:

Por ehempel nos ta prepara pa bay cu vacantie,

Nos tur ta lanta tempran mainta, y nos ta zorg pa yega Iglesia, Misa, Synagogue of Tempel na tempo.

Pa nos por alaba Señor di henter nos curason.

E oracion di Nos Tata, ta un demostracion di unidad, forsa di palabra, Hesus simplemente a sinja su discipelnan y nos tambe, cu nos tur ta Yiu di mesun Tata cu ta Dios Todopoderoso, y cu nos tur mester biba segun Su boluntad, y no segun nos mes boluntad, pa e respet pa Dios keda notabel y visibel den nos bida. Pasobra nos ta den Su reino.

Ora nos ta papia cu nos yiunan, aunke con rabia nos ta, nos tin cu evita di uza e palabra cu ta bisa "Esaki ta mi luga" pasobra hopi hende ta lubida cu e cas cu nan a traha of cumpra, ta di nan yiunan , nan esposa, of esposo tambe, pasobra e ta un Hogar y no un edificio, pasobra harmonia y amor a cambia su nomber, awor e ta pertenece na un Famia.

Cada decision cu nos ta tuma den nos bida, laga nos para keto rato y pensa, si Dios ta di acuerdo cune si of no, pasobra cada decision for di boluntad di Dios, tin su consecuencia, direct, indirect of hasta den e bida cu tin nos dilanti ora nos muri. Pasobra ta nos decision tuma awe ta dicidi na unda nos lo pasa nos bida eterna, den cielo cerca Dios, of den fierno hunto cu diabel.

E mundo ta ofrece hopi cos, pesey e palabra di Dios ta bisa amistad cu mundo ta enemistad cu Dios, y ta bon pa hende pensa un rato bon:

Samina consenshi,

Consulta cu palabra di Dios, y no laga e deseo di carni y orguyo di bida domina.

No haci cos pa demostra cu nos por.

Pero semper wak cu locual cu nos kier y nos por ta den e boluntad di Dios.

Pasobra mañan cu Dios kier ta nos mes tin cu duna cuenta na Dios, y pakico destina nos bida na sufrimento, si Cristo Hesus a muri pa pordon di nos picanan, pa asina nos por kere den Cristo Hesus y haya bida eterna.

No duna diabel oportunidad. No laga ningun palabra dañino sali for di boso boca, sino solamente palabra cu ta bon pa edificacion, conforme e necesidad di e momento, pa esaki por duna gracia na esnan cu ta tende. No haci e Spirito Santo di Dios tristo, pa medio di kende boso a worde seya pa e dia di redencion. (Efesionan 4:27-29-30).

No ta solamente cu palabra nos por falta respet pa Dios, pero tambe cu nos actitud, nos por falta respet y keda sin duna reverencia na Dios. Cada biaha cu nos haci algo for di boluntad di Dios, nos ta falta respet pa Dios. Pesey hopi zundramento, pleitamento, violencia den cas, inmoralidad y malicia, semper , lo tin consecuencia pa nos, si nos no arepenti y confesa nos pica, y pidi Dios pa cambia nos bida, entregando nos bida completamente na Cristo Hesus.

Pasobra kico ta bal si nos tin tur cos, y nos alma ta bay perdi?



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

— Diasabra 28 Juni 2025
— Diadomingo 29 Juni 2025

DIARIO
Diasabra: 0133, 7857, 4292
Diadomingo: 7786, 5480, 7711

KORSOU
Diasabra: 5356, 3840, 0556
Diadomingo: 9672, 5084, 1887

Lotería Santo Domingo
Diadomingo Anochi: No tin sorteo (Proximo sorteo 27 Juli)

SUPER 4
Diasabra: 6251
Diadomingo: 7482

CAT4CHI
Diasabra Merdia: 7189, 7633, 5688 X2
Diasabra Anochi: 1843, 5847, 6622 FP
Diadomingo Merdia: 4031, 0281, 1557 FP

ZODIAC
Diasabra Merdia: 3996 Tauro
Diasabra Anochi: 4667 Aries
Diadomingo Merdia: 3567 Geminis

LUCKY 3
Diasabra Merdia: 943 X3
Diasabra Anochi: 007 X3
Diadomingo Merdia: 680 X2

BIG 4
Diasabra: Merdia FP 5862 — Anochi X2 3977
Diadomingo: Merdia X2 3998

TOFF
Diasabra: Merdia 0851 — Anochi 7364
Diadomingo: Merdia 2986

LOTTO DI DIA
Diasabra 08-19-23-29-30
Diadomingo 03-17-19-21-28
Siguiente jackpot: 56.000 Florin

LOTTO
E LOTERIA DI ARUBA
— Resultado di Diasabra 28 Juni 2025 —

04 09 12 16 31

1er Premio: Tin 0 ganador Jackpot
2do Premio: Tin 0 ganador Match 4+
3er Premio: Tin 11 ganador Match 4
4to Premio: Tin 267 ganador di 12 Florin

Joker 15

Proximo sorteo 2 Juli. 2025
Afl. 4,00 pa ticket
Afl. 190.000,–

1 Premio: 5 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker
3 Premio: 4 Bon
4 Premio: 3 Bon

Letter ganador pa ticket gratis: A

PRIJS: 2 Florin *ehemplar*
ABONO: 40 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
FUNDADOR
† Jossy M. Mansur
DIRECTORNAN
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
REDACTOR Ehecutivo
Nilton Laclé
Yorleny Oduber-Quesada
Tania Cunha
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Giovanni Lane
REPORTERO
Hubert Tiel
AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
ADMINISTRACION
Freddy Barreto (hefe di personal)
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Ricardo Jimenez
IMPRESION
William Quiceno
Raul Valencia

ADRES

DIARIO N.V.
www.diario.aw

Miembro di Sociedad Interamericana de Prensa

Email: noticia@diario.aw
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695

Telefon: +(297) 582-6747
Whatsapp: +(297) 561-5325



DIARIO is Printed on 100% Recycled Paper

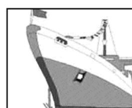
ALMANAC



Bahada y salida di solo na Aruba

—27 Juni 2025
Solo ta baha: 7:09 p.m.
—28 Juni 2025
Solo ta sali: 6:19 a.m.





Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diaranson 2 Juli 2025:
Rhapsody of the Seas:
(08:00 - 23:00)
—Diamars 8 Juli 2025:
Carnival Horizon:
(09:00 - 23:00)
—Diamars 15 Juli 2025:
Adventure of the Seas:
(07:00 - 16:00)
—Diaranson 16 Juli 2025:
Oasis of the Seas:

EMERGENCIA NA ARUBA

Dialuna 30 Juni 2025

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Pa San Nicolas, Docter lo ta na H.A.P. ImSan. Docter tey for di 6'or di anochi te 10'or di anochi.

ORANJESTAD:
Pa Oranjestad, Docter lo ta na Huisartsenpost H.A.P. na Hospital. Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm.

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica 4 Centro Medico
Bernhardstraat 55
Telefon 584-5794
Telefon: 584-5798

PABAO DI BRUG:
Botica Santa Cruz NV
Santa Cruz 54-A
Telefon 585-8028

e-CONTACT DIARIO

E-mail Redaccion: **noticia@diario.aw**
E-mail Avisos: **aviso@diario.aw**
E-mail Deporte: **deporte@diario.aw**
E-mail Asunto Funeral: **morto@diario.aw**

DIARIO

Loke Tempo ta Mustra....



•• Ola Tropical cu a pasa banda di Aruba, a laga tempo tiki instabil. Pero unavez cu e sigui bay mas pabao, e lo trece tempo gradualmente mas trankil pa e region aki. Toch humedad y instabilidad existente lo mantene algo di nubia cu awacero.

•• Biento ta modera te basta fuerte entre 20 y 39 km/h, tin biaha cu rafaga te 61 km/h. Lama poco bruto cu olanan di 3 y 7 pia.

Teenagernan kier a enfrenta otro cu cuchiu den man

ORANJESTAD (AAN): Diasabra anochi Central di Polis a manda diferente unidad di Playa rumbo pa un Mall cerca di Waf, como cu tin bastante hoben cu mal intencion, esta di bringa. Hendenan hasta mira cu nan tin cuchiu den nan poder.

Polisnan a yega y a nota presencia di hopi Security eynan. A bin compronde cu unavez cu e hobennan a mira Security y Polis, cu nan a core bay panort. Polis a keda di tira bista pa e hobennan.



REGISTRO DI TEMPERATURA Y CUANTO AWACERO A YOBE ROND DI ARUBA

For di DIABIERNA 8'or mainta te DIASABRA 8'or mainta:

•• Temperatura registra na **Aeropuerto, Aruba:**
—Maximo: **32º** C. Yobida: **0.0** mm.
—Minimo: **25º** C.
•• Temperatura registra na **Westpunt, Aruba:**
—Maximo: **31º** C. Yobida: **0.1** mm.
—Minimo: **26º** C.
•• Temperatura registra na **Santa Rosa, Aruba:**
—Maximo: **32º** C. Yobida: **0.1** mm.
—Minimo: **26º** C.

For di DIASABRA 8'or mainta te DIADOMINGO 8'or mainta:

•• Temperatura registra na **Aeropuerto, Aruba:**
—Maximo: **32º** C. Yobida: **0.0** mm.
—Minimo: **25º** C.
•• Temperatura registra na **Westpunt, Aruba:**
—Maximo: **---º** C. Yobida: **-.--** mm.
—Minimo: **---º** C.
•• Temperatura registra na **Santa Rosa, Aruba:**
—Maximo: **---º** C. Yobida: **-.--** mm.
—Minimo: **---º** C.

INFORMACION PA PUBLICACION

REMITIDO

E exigencianan di DIARIO pa publicacion di cualkier remitido ta cu esaki **mester** bin den forma electronico (sea via WhatsApp, FB Messenger, E-mail, USB Drive, incluyendo nomber, adres, telefon, y firma di e remitente. Mester presenta cu un cedula of ID valido pa verifica e nomber y adres. DIARIO lo saca fotocopia di bo cedula of rijbewijs. Bo mester enfatiza di antemano, si acaso bo no kier pa bo nomber worde menciona como remitente! (**Atencion:** Ora cu bo no kier pone bo nomber bao di un remitido, anto automaticamente den e texto bo *NO POR* menciona nomber di hende of entidad).
Remitidonan manda via E-Mail mester tin nomber completo di e remitente, tambe su adres, telefon y firma pa asina e worde verifica prome cu publicacion.
Textonan por ser edita segun espacio, y gramatica tambe lo ser drecha. **No tin garantia** cu e Remitido lo sali mesora den e proximo edicion! Tuma bon nota cu e Remitidonan lo ser publica segun espacio disponible den e edicion.

CUMPLEAÑOS

Pa publicacion di felicitacion pa cumpleaños di 1 aña bay ariba, NO ta acepta potret traha via di fotocopia, tampoco caricatura, ni pa animal. Manda potret na 'noticia@diario.aw'

Contents ©2025 Matutino DIARIO
COPYRIGHT: Nada den DIARIO mag di worde copia sin permiso di Agencia Arubano di Noticia.
otonan di The Associated Press no por worde re-publica na TV of otro medio sin previo autorizacion di AP.

Xavier Geerman corona como Rey di Dera Gay 2025



ORANJESTAD (AAN)/Den Haag: Xavier Geerman a finalisa como Rey di Dera Gay na e Festival di San Juan cu a tuma lugar en fin di siman aki na Tilburg. Xavier a ricibi e trofeo for di man di directora di Gabinete di Aruba Joselin Croes LL.M/M.Sc. Tambe tabata tin premio pa esun cu mata e gay, ranca bandera y e baile di San Juan.

E programa a cuminsa cu canto di nos himno Aruba Dushi Tera pa e cantante Jeremy Garcia. Directora di Gabinete di Aruba Joselin Croes a tene un discurso bisando di ta contento cu Gabinete di Aruba ta organisa e festival aki den cooperacion cu Asociacion Nos Baranca di Tilburg.

'Gabinete di Aruba ta organisa fiestanan cultural manera San Juan, Dia di Himno y Bandera y Dande pa conserva nos herencia cultural bou di e comunidad Arubiano na Hulanda. Un comunidad cu ta diverso, mirando cu tin un generacion nobo di Arubiano cu a nace y lanta na Hulanda; no ta conoci cu e tradicionnan cultural cu ta hancra den bida y pensamento di e Arubiano bibando na Aruba. Alabes e eventonan cultural aki ta laga nos sinti nos mes na cas papiando nos dushi Papiamento y comiendo dushi cuminda crioyo.'



'Mira asina tanto cara conoci awe ta yena mi cu alegria paso ami tambe ta leu di cas y mi ta haya hopi falta di mi famia na Aruba. Tin ora nos no ta realisa con duro heimwee ta dal nos y principalmente nos studiantenan. Dus mi ta pidi cada uno di boso cu a bin awe pa "reach out" na nos studiantenan cu ta nan so akinan leu di nan famia, invita nan pa un coffie of pa dal un wega di Domino. Uni nos ta para mas fuerte. Pesey cada bes cu Gabinete organisa un Ban Topa, Arubadag, Workshops, Dande of otro fiestanan cultural boso please bin pa asina nos por enrandece nos cultura pero tambe pa nos network cu otro y yuda e comunicado Arubiano keda den contacto cu otro,' tabata palabranan di Joselin Croes.

Señora Croes a para keto den su discurso na señora Mena Maduro dfm, cu semper a sa di coy e timon y organisa e festival aki pa nos Arubianonan na Tilburg. Segun Joselin Mena Maduro ta un Arubiano di puro sanger, cu ta stima su pais y nos cultura aunque cu e tabata biba leu fo'i cas y pesey el a pidi un minuut di silencio den memoria di señora Mena Maduro.

Despues e programa a sigui y e tabata un merdia hopi ameno cu canto, baile y wega di domino. Gabinete di Aruba por mira bek riba un bunita celebracion di nos cultura aki na Hulanda.

E potretnan ta cortesia di Gabinete di Aruba





DEPORTE INTERNACIONAL

LeBron ta tuma su opcion di 52.6 miyon dollar cu Lakers



LOS ANGELES: LeBron James a haci uso di e opcion di hungador di 52.6 miyon dollar cu e tabata tin, pa regresa cu Los Angeles Lakers proximo temporada.
Su agente Rich Paul a confirma cu James lo regresa cu e club pa un di 23 temporada, cu ta un record.
Paul a indica si cu James por explora un posibel salida for di Lakers, si e no ta considera cu e ekipo di Los Angeles tin bon chens di bringa pa e titulo proximo temporada.
"LeBron kier competi pa un campeonato".
E sa cu Lakers ta construyendo pa futuro, segun Shams Charania di ESPN.
Temporada di 2025-2026 ta bay ta e prome aña completo cu James lo hunga banda di 5 biaha All Star Luka Doncic.

Randle a firma bek cu Wolves riba un contrato di 3 aña na balor di 100 miyon dollar



MINNESOTA: Delantero Julius Randle ta firmando un contrato di 3 aña di 100 miyon dollar pa keda cu Minnesota Timberwolves, segun Shams Charania di ESPN.
E contrato ta inclui un opcion di hungador pa temporada di 2027-2028.
Randle tabata tin un opcion di 30.9 miyon dollar pa e tuma un decision riba dje e zomer aki, pero e hungador di 30 aña a dicidi di rechaza e opcion y firma un contrato nobo di 3 aña.
E tres biaha All Star tabata tin un bon aña, su prome cu Timberwolves.
El a caba cu un average di 18.7 punto, 7.1 rebounds y 4.7 asistencia pa wega.

Fiscal ta investigando acusacionnan di bet contra Beasley di Pistons



DETROIT: Ministerio Publico Mericano ta investigando acusacionnan contra Malik Beasley di Detroit Pistons, relaciona cu hacimento di betnan deportivo, segun Shams Charania di ESPN.
E acusacionnan ta di temporada di 2023-2024, ora cu e tabata hunga pa Milwaukee Bucks.
Un vocero di NBA a conta Charania cu e liga ta cooperando cu e investigacion di fiscalnan federal.
"Un investigacion no ta un acusacion oficial", segun Steve Haney, kende ta abogado di Beasley.
Beasley tabata den combersacion cu Detroit pa firma un acuerdo di 42 miyon dollar, pero debi na e acusacionnan cu a bin dilanti, e combersacion a wordo para.

Inter Miami no tabata tin chens contra PSG



MERCA: Paris Saint-Germain Diadomingo a pasa facilmente riba Inter Miami di Lionel Messi.
Miami tabata spera cu e legendario super strea di Argentina por a yuda nan causa un sensacion, pero e PSG, ganador di UEFA Champions League e temporada aki tabata demasiado fuerte y a gana e wega 4-0, pa yuda quart final di e Mundial di club.
E prome gol di PSG a wordo anota pa Joao Neves den di 6 minuut caba y tabata Neves mes kende den di 39 minuut a anota e 2-0.
Un auto gol di Tomas Aviles a pone e score na 3-0 den di 44 minuut y pa sigura e triunfo Achraf Hakimi a anota e di 4 gol pa e club di Paris.

Ministro Gerlien Croes a tira prome bola na torneo internacional Bolas Criollas na Papaya Ranch















ORANJESTAD (AAN): Un momento importante unda cu ta celebra na Aruba, e 35 aña di pasion y tradicion di Bolas Criollas.

Pesey Ministro di Deporte, mr. Gerlien Croes tabata presente na Papaya Ranch pa celebra hunto cu e ekipo 'Tira Malo Pega Bon' nan 35 aña di existencia den un torneo internacional di bolas criollas.

Minister Croes, hunto cu e sponsornan principal, a duna e inicio oficial na e torneo, tirando e prome bala di bolas, simbolisando union, respet y compromiso continuo pa promove deporte.

Ministro ta manda palabra di pabien na 'Tira Malo Pega Bon' pa e legado deportivo y danki pa sigui inspira nos pueblo cu pasion y perseverancia!

THE MOVIES at GLORIA
movies dining entertainment play

SUPER CARD
SUPER DEALS



	Monday Thursday	Friday Sunday
COMFORT CLASS	8.00AWG	9.00AWG
IMAX	10.00AWG	11.00AWG
VIP	11.00AWG	12.00AWG

BEST CINEMA AT THE BEST PRICES!

Sign up today at any **The Movies location** and **start enjoying great benefits!**

Trabao di rescate tabata exitoso

Esaki ta nomber di tur esnan cu a logra rescata e baby Flamingo na Aruba y hibe urgente pa Bonaire

• Aerolinea y hopi boluntario a yuda transport'e pa Bonaire

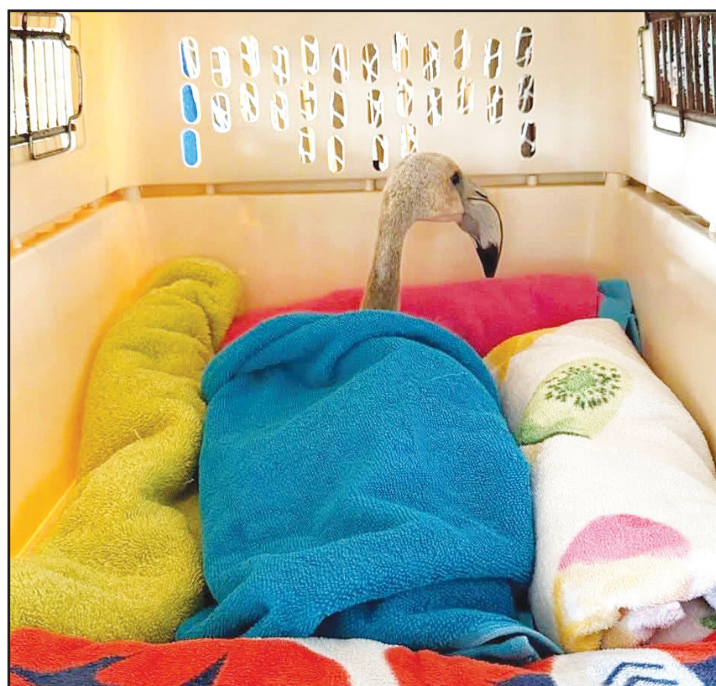


ORANJESTAD (AAN): Siman pasa, personal cu tripulantenan, y tambe personal na Aeropuerto, a haci un trabao sobrehumano pa logra yuda rescata un flamingo chikito cu kizas a "perde" door di bula asina hopi y a baha na Aruba den situacion basta critico, cu mester a wordo transporta cu urgencia pa rehab di e parhanan aki na Bonaire! Y nan tur hunto a logra esey tambe.

Dentro di apenas 2 ora despues cu yamadanan a cuminza drenta pidiendo cooperacion pa transporta e flamingo, ya e parha tabata abordo di un di e avionnan Twin Otter di Divi Divi Air, y tabata bulando rumbo pa Bonaire. Tur esaki a wordo aregla den tempo record!

Den e edicion aki awe di DIARIO, ta publica nomber di tur esnan cu a duna un man pa asina yuda e Flamingo jong aki haya un segundo chens di bida, y cu esfuerzonan sobrehumano a logra cu den apenas par di ora ya e tey den man di expertonan cu ta haci rehabilitacion di flamingo.

Pero yudansa grandi a ser



yama aki di Rangernan Marcelin y Sander y Aruba Conservation Foundation, temporalmente a haya refugio cerca veterinario Ricardo, y a ricibi yudanda pa papeleo di parti Autoridad Cientifico di CITES na Aruba. A haya yudansa tambe di Greg Peterson di Aruba Birdlife Conservation, y Natasha di Aruba Conservation Foundation cu a core transporta e flamingo pa Aeropuerto di Aruba.

Tambe danki na Divi Divi Air stationmanager na Aruba, esta Teresa Ribeiro y henter e crew di Genair Aruba flighthandlers. Tambe e capitannan di Divi Divi Air, esta Tahir Martin y Hyacinth Cijnthe, cu a bula di Aruba pa Curaçao, y sigui pa Bonaire.

Tambe ta manda bisa danki na Divi Divi Air Operations y Ground Handling na Aeropuerto di Curaçao. Tambe ta gradici Divi Divi Air Bonaire cu nan stationmanager Alexandera Contreras kende ta ser mira riba e potret, hunto cu Divi Divi Bonaire Groundhandling.

Nan ta contento cu Elly Alberts di Bonaire Wild Bird Rehab, a core pasa busca e flamingo net asina cu e avion a caba di ateriza.

Henter e cadena di evento aki a logra cu e 'Baby Flamingo' cu a yega e isla di Aruba, a stop di bula y ricibi yudansa, y pa asina por bay di Aruba pa Bonaire, a yega na e Rehab den apenas 3 ora y mey despues di a ricibi e prome yamada.

DIARIO tambe ta manda felicita tur esnan cu a duna un man pa haci algo bunita hunto pa salba e bida di e bunita parha aki.

DEPORTE INTERNACIONAL

Arias di Guardians baha for di veld despues di lesiona su enkel



CLEVELAND: Shortstop di Cleveland Guardians Gabriel Arias Diadomingo a wordo baha for di veld despues cu el a sufri un lesion di enkel den e wega contra St. Louis Cardinals.
Afortunadamente pa e hungador, X-rays di su pia a sali negativo pa un fractura.
Arias a sufri e lesion ora cu el a bay slide pa captura un bala den di tres inning.
Daniel Schneemann a reemplaza Arias na shortstop.
E Venezolano tin un average di bateo di .231 y un promedio di yega base di .293, cu 17 doblete y 31 careda impulsa e temporada aki den 77 wega.

Chelsea ta den combersacion riba João Pedro



INGLATERA: Chelsea ta mustra interes den atacante di Brighton & Hove Albion, Joao Pedro.
E hungador Brasilero di 23 aña por conta riba interes tambe di parti di entre otro Newcastle United, pero segun Sky Sports e prefera bay hunga pa Chelsea.
E ekipo di Londres cu a caba na di 4 lugar di Premier League temporada pasa y ta bay hunga den Champions League temporada cu ta bin, ya caba a firma Liam Delap for di Ipswitch Town y ta cerca di tuma over Jamie Gittens for di Borussia Dortmund.
Chelsea su intencion ta bay proximo temporada bringa pa e campeonato d Inglatera y yega leu den Champions League.

Mexico a gana Saudi Arabia y a pasa pa semi final di Gold Cup



SAUDI ARABIA: Cristiano Ronaldo a firma un prolongacion di contrato Diahuebs cu Al-Nassr, pa hunga na Saudi Arabia 2 aña mas.
Su acuerdo nobo ta sigui core te despues di su participacion na Copa Mundial di 2026 pa e seleccion di Portugal.
Ora cu e contrato yega su final, Ronaldo lo tin 42 aña.
E atacante por dicidi di retira tambe despues di final di e Mundial.
"Un capitulo nobo ta cuminsa, cu mesun pasion y mesun soño".
Ban haci historia hunto, Ronaldo a skirbi riba X.
A wordo reporta cu Ronaldo ta bay gana 185 miyon euro pa aña.
Desde cu el a firma cu Al-Nassr, e Portuguez den 77 wega den Saudi Pro League a anota 74 gol y tabata tin 16 asistencia.

Pitcher di Red Sox Kutter Crawford probablemente lo perde resto di temporada despues di opera su pols



BOSTON: Pitcher drechi di Boston Red Sox Kutter Crawford ta bay haci un operacion na su pols drechi y door di esaki muy probablemente e lo perde resto di temporada.
Esaki manager di Red Sox Alex Cora a conta Tim Healey di The Boston Globe.
Desde Spring Training Crawford ta para na banda, cu problemanan di pols y rudia.
Su lesion di pols a wordo causa pa un accidente cu a sosode pafo di veld, pero no relata cu comportacion iresponsabel.
E pitcher di 29 aña tabata purbando di regresa den Major League, pero durante su rehabilitacion den Liga Menor el a sinti dolor na su pols na comienso di e luna aki.
Na 2024 Crawford a cuminsa 33 wega pa Red Sox y a caba cu un ERA di 4.36, mientras cu e tabata lider di MLB cu 16 wega perdi.



Noticianan for di Hulanda

Alrededor di 25 mil hogar na Hulanda a keda sin coriente



HULANDA: Alrededor di 25.000 hogar rond Hulanda Diabierna a keda basta rato sin coriente.

Prensa Hulandes Diabierna a reporta cu debi na un disturbio grandi, decenas di mil di cas na Den Bosch, Cromvoirt, Vught, Sint-Michielgestel, Esch, Den Dungen y Berlicum a keda sin coriente.

E problema no tabata solamente na cas di hende.

Asina por ehempel na Den Bosch varios lus di trafico no tabata traha.

Esun encarga cu e red di coriente mesora a cuminsa traha riba e problema.

Despues di ricibi Donald Trump, awor Rey Willem-Alexander a bishita camping na TT Assen



ASSEN: Despues cu Rey Willem-Alexander a ricibi presidente di Merca Donald Trump relaciona cu e cumbre di NATO, Diabierna atardi e rey Hulandes a bishita Camping Oostra na Assen, net banda di e circuito di TT.

Apesar di lodo aki aya, e esfera na e camping tabata hopi bon ora cu e Audi di Willem-Alexander a yega.

E rey Hulandes a presenta na Assen relaciona cu e celebracion di 100 aña di existencia di TT-Assen.

Varios bishitante di e camping a keda sorprendi cu yegada di Willem-Alexander.

E bishitantenan di e lugar a keda encanta si cu presencia di e rey cu te hasta a para pa nan saca selfie cune.

E Rey a tende algun hende yame “Willy” tambe.

Homber di Emmen di 21 aña a muri den caso di hincamento



HULANDA: Den un caso di hincamento Diahuebs anochi na Emmen, un homber di 21 aña a perde su bida.

Net despues di e hincamento polis a logra detene un sospechoso di 28 aña.

E victima y e sospechoso ambos ta di Emmen y tabata conoce otro.

A bati alarma cerca e servicionan di emergencia alrededor di 22.00, pa indica cu den un flat den Statenweg un hincamento a sosode.

E servicionan di emergencia enberdad a topa cu un persona herida ora cu nan a yega na e sitio.

E victima cu tabata gravemente herida a wordo trata pa personal di ambulance, pero e ayudo tabata envano.

E sospechoso a wordo hiba pa warda di polis na Assen y eynan el a wordo interoga.

Na Groningen ta bay bin un fabrica di AI di 200 miyon euro cu un super computer



GRONINGEN: Na Groningen ta bay bin un fabrica di AI di 200 miyon euro cu un super computer, unda cu cientificonan y companianan por traha riba tecnicanan y tecnologianan nobo.

Esaki lo mester yuda baha e retraso Europeo riba e tereno di Inteligencia Artificial.

Hulanda y Europa hunto ta bay hinca 200 miyon euro den e proyecto.

E idea a bin for di e gabinete Hulandes demisionario.

E fabrica di AI lo inclui un super computer optimalisa di AI y un centro di conocimento, specificamente dirigi riba desaroyo di modelo y aplicacionnan avansa di AI, riba suela Hulandes.

Noticia Internacional

Donald Trump a anuncia cu "tin un cumprador" pa TikTok

WASHINGTON: Presidente di Merca Donald Trump a afirma diadomingo cu el a haya un cumprador pa TikTok, un condicion clave pa operacion continuo di e app den e pais. El a declara riba Fox News su Sunday Morning Futures cu e compania interesa ta un "compania di tecnologia grandi hopi rico," cu nomber lo wordo revela den siguiente dos siman. Sinembargo, el a adverti cu probablemente lo mester di aprobacion di e gobierno Chines tambe.



E presidente republicano a otorga e plataforma multiple extension pa cumpli cu legislacion cu ta rekeri su separacion for di ByteDance, su compania madre cu sede na China. E regulacion a wordo aproba durante e gobernacion di Joe Biden y a stipula cu TikTok mester desasocia su mes di companianan considera como "adversario" pa dia 20 di januari di e aña aki, e fecha cu Trump a regresa na Cas Blanco.

Ora cu no a yega na un acuerdo den e periodo menciona, TikTok a shutdown pa algun ora na Merca, te ora cu Trump mes a firma un orden ehecutivo cu ta otorga un extension inicial di 75 dia riba e mesun dia cu el a regresa na poder. Siguientemente, dia 4 di april, e mandatario a prolonga e fecha limite pa 75 dia mas, pa 19 di juni. Sinembargo, riba e mesun dia aki, el a firma un orden ehecutivo nobo cu ta prolonga e fecha limite pa 90 dia adicional, poniendo e fecha limite pa yega na un acuerdo pa 17 di september 2025.

Trump a haci e ultimo extension aki oficial pa medio di un orden ehecutivo nobo anuncia riba su plataforma di medionan social, Truth Social. "Mi a caba di firma e orden ehecutivo cu ta prolonga e fecha limite pa cera TikTok cu 90 dia (17 di september 2025). Danki pa bo atencion riba e asunto aki!" el a skirbi.

E documento ta bisa cu durante e periodo aki, e Departamento di Husticia lo no tuma accion of impone sancionnan pa incumplimento cu e Ley di Proteccion di Aplicacionnan Controla pa Adversarionan Stranhero di Merca.

E vocero di Cas Blanco, Karoline Leavitt, a anuncia caba diamars, cu e prolongacion lo wordo otorga. Den un comunicado, el a splica cu e meta ta pa permiti finalisa un transaccion cu ta garantisa e continuidad di e servicio na Merca cu condicionnan cu ta garantisa e proteccion di datonan di usuario.

"Manera el a declara repetidamente, Trump no kier pa TikTok bay. E extension aki lo dura 90 dia, durante cual e Administracion lo traha pa sigura cu e acuerdo aki ta cera pa asina e Mericanonan por sigui uza TikTok cu e confiansa cu nan datonan ta proteha," Leavitt a bisa.

Guyana a denuncia na OEA cu e reclamo Venezolano riba Essequibo ta menasa nan soberania



E embahador permanente di Guyana den e Organisacion di Estadonan Americano (OEA), Samuel Hinds, a denuncia diahuebs dilanti e Asamblea General di e organisacion cu e reclamo teritorial di Venezuela riba e region di Essequibo ta representa un menasa directo pa e soberania di su pais.

"Guyana ta enfrenta un reto specifico pa su soberania y integridad teritorial for di Venezuela", Hinds a bisa durante su discurso na e Asamblea na Antigua y Barbuda.

E diplomatico, cu anteriormente tabata fungi como prome minister di Guyana, a adverti cu e disputa aki ta stroba e plannan di gobierno pa "expande e bienestar economico y social di henter e pais."

"E accion continuo aki di gobierno Venezolano ta un violacion di e principionan fundamental di derecho internacional", el a afirma, aunke el a reitera cu Guyana ta keda comprometi cu paz y stabilidad regional.

Dos dia prome, e Chief of Staf di e Forsa di Defensa di Guyana, Omar Khan, a minimalisa e posibilidad di un posibel escalacion militar, yamando e posicion di Caracas mas "teatro politico cu un menasa militar."

"E reclamo di Venezuela ta politico; e mester keda eynan, y e proceso di Corte Internacional di Husticia (ICJ) mester wordo sigui", el a bisa. Khan tambe a enfatisa cu inversion den defensa na Guyana a crece cu mas cu 800% den e ultimo cinco añanan.

Apesar di e hecho cu ICJ, reconoci como e organo competente pa resolve e disputa, a pidi Venezuela pa abstene di tuma decisionnan unilateral encuanto e Essequibo, Caracas a tene un votacion dia 25 di mei pa nombra un gobernador pa e area. Como resultado, funcionario militar Chavista Neil Villamizar a wordo eligi como gobernador di e asina yama "Guayana Esequiba", segun gobierno Venezolano.

E accion aki ta sigui e referendum promove pa Venezuela na 2023, cu e meta pa anexa e Essequibo, cu a genera preocupacion internacional y miedo di un posibel intervencion militar den areanan di frontera.

E conflicto teritorial riba Essequibo, un region di 160.000 kilometer cuadra rico na recursonan natural, tin raiznan historico. Na 1899, e Decision di Arbitrahe di Paris a otorga soberania riba e teritorio na loke e tempo ey tabata Guyana Britanico. Sinembargo, decadanan despues, Venezuela a declara e decision nulo y a firma e Acuerdo di Ginebra cu Reino Uni na 1966, cu a establece e creacion di un comision pa resolve e disputa. E comision aki, sinembargo, nunca a materialisa.

Mientras tanto e comunidad regional y internacional ta vigila e desaroyonan di cerca, consciente cu stabilidad den Essequibo no solamente ta afecta e partidonan envolvi, pero tambe e paz y seguridad di e continente mericano.

Noticia Internacional

Jeff Bezos y Lauren Sanchez a cera celebracion di nan bruid luhoso di tres dia cu un fiesta di pijama exclusivo na Venecia







VENECIA: Jeff Bezos y Lauren Sanchez a cera nan celebracion di bruid di tres dia cu un fiesta cu tema di pijama, cu a trece hunto un grupo selecta di celebridadnan na Venecia despues di nan ceremonia riba diabierna den isla di San Giorgio Maggiore.

E evento a conclui diasabra anochi cu un celebracion priva cu a asisti pa varios figura di e mundo di entretenimento y negoshi.

Entre e invitadonan cu a wordo mira riba e waf subiendo taxi di awa na caminda pa e celebracion tabata Oprah Winfrey, Gayle King, Leonardo DiCaprio, Kendall Jenner, Kylie Jenner, Kris Jenner y Broox Nader.

Otro famosonan tabata inclui Kim Kardashian, Bill Gates, Khloe Kardashian, Karlie Kloss, Tom Brady, Ivanka Trump, Tommy Hilfiger, y Reina Rania di Jordania.

Algun invitado a opta pa trahenan formal, mientras cu otronan a luci nan 'pijama'.

Musk ta acusa Senado di "destrui miyones di cupo di trabao" cu su votacion riba e proyecto di ley di Trump



MIAMI: Den fin di siman, e magnate empresarial Elon Musk, a acusa e Senado di Merca di "destrui miyones di trabao" despues di a revela e concepto di e ahustenan propone na e plan fiscal y presupuestario di presidente Donald Trump, yama e "Big Beautiful Bill."

E doño di Tesla a denuncia cu e "ultimo concepto di e proyecto di ley di Senado", cu tabata wordo debati diasabra riba si mester sigui cu debate y votacion formal, "lo destrui miyones di cupo di trabao na Merca y causa daño strategico inmenso na e pais."

"Absolutamente loco y destructivo. E ta duna placa na e industrianan di pasado mientras e ta daña severamente e industrianan di futuro," e empresario a skirbi riba X.

Musk a comparti un post di Jesse Jenkins, un profesor na e Departamento di Energia na Princeton, kende ta calcula cu e proyecto di ley lo "mata" centenares di biyon di dollar di inversion den energia y fabricacion, aumenta polucion, y reduci e habilidad pa competi cu China den inteligencia artificial (IA).

Den e post comparti pa Musk, e academico a indica cu e presupuesto lo aumenta impuestonan "riba tur proyecto di energia di biento y solar cu no a cuminsa cu construccion ainda," ademas di elimina incentivonan fiscal pa vehiculonan electrico.

Cu esaki, Musk a ripiti e criticanan cu el a haci di e proyecto di ley di Trump durante e prome siman di juni, ora el a yam'e un "abominacion repugnante" y a acusa e Camara di Representantenan di a comete un "eror" pa aproba esaki, loke a causa un enfrentamento entre nan dos.

E acusacion ta tuma lugar den momentonan cu Senado ta debate un votacion procedural pa habri debate riba e proyecto di ley, cu ta extende e reduccion di impuesto for di e prome periodo di Trump (2017-2021), aumenta gastonan na defensa y enforsamento di inmigracion, mientras ta corta programanan di asistencia manera Medicaid y food stamps.

E plan fiscal aproba pa Camara di Representantenan dia 22 di mei lo costa e debe publico un calculacion di 2.4 triyon di dollar durante e proximo decada, segun calculacionnan di e Oficina di Presupuesto di Congreso no partidista.

Trump a intensifica su lobby den e ultimo siman pa pusha Senado pa pasa su controversial pa firma esaki dia 4 di juli, Dia di Independencia di Merca.

Legisladornan Colombiano a aproba e texto di reforma di pensioen



Camara di Representantenan di Colombia a aproba diasabra, den sesionnan extraordinario, e texto di reforma di pensioen aproba pa Senado como contesta riba un peticion di Corte Constitucional pa motibo di fayonan di procedura.

Despues di mas di cuater ora di debate, full e Camara di Representantenan a aproba, cu 104 voto na fabor y nuebe contra, e proposicion di miembronan di Congreso di e partido gobernante Pacto Historico, cu a pidi pa adopta e texto di reforma aproba pa e camara superior, cu e obhetivo di reduci e tempo di discusion y evita conciliacion.

"Nos a triunfa. Biba e welanan y welonan di Colombia. E reforma di pensioen a wordo aproba. Mi a cumpli cu mi promesa, y e Camara di Representantenan a cumpli cu ne," presidente Gustavo Petro a skirbi riba X encuanto un di su iniciativanan.

Noticia Internacional

Donald Trump a cancela combersacionnan comercial cu Canada: “E ta un atake directo y flagrante”



Presidente di Merca Donald Trump a anuncia fin inmediato di e combersacionnan comercial cu Canada debi na e decision di Canada pa mantene e impuesto riba servicionan digital, un medida cu Trump a bisa ta representa “un atake directo y flagrante riba nos pais.”

A traves di su plataforma Truth Social, Trump a critica Canada pa “cobra nos agricultornan tarifanan di te cu 400% riba productonan di lechi pa añanan largo” y a confirma cu Canada a caba di inform’e di e implementacion di e impuesto aki riba companianan di tecnologia Mericano. E mandatario a declara: “Merca ta terminando TUR discusion di comercio cu Canada entrante awo.” El a indica cu, dentro di siete dia, su gobierno lo informa Canada di e tarifanan nobo cu nan mester paga pa haci negoshi cu Merca.

E medida canades, promove pa Minister di Finansa, François-Philippe Champagne, ta encera un impuesto di 3% riba entrada gana for di servicio digital pa residentenan canades, impactando directamente gigantenan mericano manera Meta, Amazon, Google, Uber y Airbnb. E impuesto aki lo drenta na vigor dialuna, aunke e lo ta retroactivo pa 2022, y ta anticipa cu e lo costa esnan afecta aproximadamente 2 biyon dollar.

Champagne a confirma siman pasa cu e impuesto digital ta keda na vigor, detayando cu e lo ta aplica na tur compania—tanto domestico como stranhero—cu ta surpasa 20 miyon di dollar na entrada digital genera pa usuarionan canades. El a agrega cu e regulacion tabata parti di e combersacionnan bilateral continuo despues di e imposicion di “tarifanan reciproco” di e administracion di Trump.

Te awor, e fecha limite pa yega na acuerdonan nobo siguiendo e politica di tarifa di Merca a wordo fiha pa 9 di juli, aunke Trump a señala e posibilidad di cambia e fecha limite. E presidente republicano tambe a critica Canada pa “copia Union Europeo” door di implementa e tipo di impuesto aki riba companianan di tecnologia.

Na mes momento, e Minister di Tesoro di Merca, Scott Bessent, a informa cu gobierno di Merca a yega na un acuerdo cu G7 pa exonera e multinacionalnan Mericano di e impuesto di 15% cu ta wordo impone den e paisnan unda nan ta opera, segun Acuerdo Global di Impuesto di OECD. “E impuestonan di OECD Pilar 2 lo no ta aplicabel pa companianan Mericano, y nos lo traha cooperativamente pa implementa e acuerdo aki dentro di e cuadro inclusivo di OECD-G20 den e proximo simannan y lunanan,” Bessent a bisa.

E friccion entre e dos gobiernonan ta afecta sectornan clave manera tecnologia y agricultura, cu implicacionnan inmediato pa comercio di Noord America y multinacionalnan digital grandi.

Ola di calor extremo ta persisti den sur di Europa: temperatura record y alerta den varios ciudad



For di Venecia pa Lisboa, Sevilla pa Bordeaux, ciudadnan sur di Europa ta enfrenta un otro dia di temperatura halto diadomingo, cu autoridadnan ta urgi e residentenan pa proteha nan mes di e ola di calor trempan aki.

Temperaturanan maximo di te cu 43°C ta pronostica den varios parti di Spaña y Portugal, mientras cu na Francia, practicamente henter e pais lo conoce temperaturanan halto te mitar di otro siman.

Riba diasabra, un record—ainda no confirma—a wordo kibra na Spaña desde cu recordnan a cuminsa: 46°C na Granada, Andalusia, surpasando e maximo di 45.2°C registra na Sevilla na juni 1965, segun e Agencia Meteorologico Estatal (AEMET).

Na Italia, 21 ciudad ta riba alerta halto pa calor extremo, incluyendo Milan, Napoli, Venecia, Florencia, y e capital, Roma.

Na Portugal, varios zona di e mitad sur di e pais, incluyendo e capital, Lisboa, lo keda den alerta di calor cora te dialuna anochi debi na e posibel “persistencia di temperaturanan maximo sumamente halto”, segun e website di IPMA, Instituto Portugues di Lama y Atmosfera.

Polonia a desplega “tur forsa disponibel” despues di atake masivo di Rusia contra Ukraine



Forsa Aereo Polaco a activa tur recurso disponibel diasabra anochi durante e atake masivo di Rusia riba teritorio Ukraniano, ya cu e ofensiva Ruso a afecta teritorionan cerca di e frontera Polaco-Ukraniano.

Segun un comunicado divulga diadomingo marduga pa e Comando Operacional di e Forsanan Arma Polaco riba su cuenta di medionan social, “pa motibo di e atake di e Federacion Ruso contra blanco situa riba e teritorio di Ukraine, forsanan aereo Polaco y aliado” a wordo activa den Union Europeo y e pais miembro di NATO, bisiña di Ukraine.

Segun e mensahe, “tur forsa y recurso disponibel” a wordo activa. E autoridad militar a menciona “sistemanan di defensa aereo y reconocemento di radar riba tera.” E medidanan aki tabata destina pa “garantisa seguridad den e zonanan rond di e menasa”, e autoridad militar Polaco a specifica.

Ofensiva nobo di Rusia

E ofensivanan Ruso a bira mas intenso den e ultimo simannan. Riba diasabra anochi y diadomingo, Rusia a realisa un atake aereo masivo contra Ukraine, lagando un morto—un piloto di F-16 Ukraniano, y nuebe herida: seis den ciudad di Smila, den centro di e pais, y tres na Liman, den oost di e pais.

Rusia a usa mas di 500 sistema den e atake aki, mayoria di nan drone, aunke misilnan balistico y crucero tambe tabata envolvi. Presidente di Ukraine, Volodymyr Zelensky a denuncia un atake masivo di Rusia cu 477 drone y 60 misil.

“Casi henter anochi, alerta a zona den henter Ukraine. 477 drone, mayoria di nan drone ‘Shahed’ Ruso-Iranio, a bula riba nos shelo hunto cu 60 misil di varios tipo,” Zelensky a skirbi riba su cuenta di medionan social X, referiendo na e ofensiva.

Den su mensahe, Zelensky a publica imagennan di e daño causa pa bombardeo Ruso e siman aki y a duna un evaluacion breve. “Moscu lo no stop tanten cu e tin e capacidad pa lansa atakenan masivo. E siman aki so, mas cu 114 misil, mas cu 1.270 drone, y casi 1.100 bom,” e presidente di Ukraine a enfatisa.

Zelensky a aludi na loke el a mira como e falta di intencion di su homologo Ruso Vladimir Putin pa logra paz. “Putin a dicidi hopi tempo pasa cu e lo sigui hiba guera, a pesar di e yamadanan di mundo pa paz. E guera aki mester termina: mester trece presion riba e agresor,” el a conclui.

El a presenta su album nobo na TV Mericano

Karol G a pone animador Jimmy Falon lanta balia y a haci esey hopi 'tropicoqueto'

NEW YORK: E animador di The Tonight Show na NBC na Merca, esta Jimmy Fallon tabatin e cantante Karol G di Colombia como huesped, y e superartista aki a luci na forma grandi den e show unda el a presenta su album di mas nobo 'Tropicoqueta', y cu hopi carismo y sabor latino a pone Jimmy Fallon mes lanta para y dal un baile dilanti camera.

E album nobo aki tin un solo cancion na ingles, titula "Papasito", y esey ta exactamente esun cu el a toca pa e show, acompaña cu varios bailarin y ritmonan Caribense, y dado momento e mes a siña en vivo e presentador di show, con e coreografia di e cancion 'Tropicoqueta' ta.

"Man drechi riba cabez, e otro man na bo lombrishi, cu un actitud tropicoqueta," ta loke Karol G a instrui na harimento, mientras Fallon tabata trata na imita su movimentonan sin hopi exito.

"Mi no tabata sa cu tur esaki lo bay pasa, pero mi a traha duro pa logre," e artista a bisa ora cu e presentador a mustra un potret bieu di dje tempo e tabatin 15 aña, cu a habri caminda cu el a sigui core desde su soño como teenager te ora cu el a bira un icono global di pop latino.



Durante e entrevista, Karol G a duna detaye riba e mensahe tras di Tropicoqueta, un algun cu segun el a splica, ta refleha su orguyo pa su raiznan y su comunidad latino.

Fallon a mustra interes pa otro temanan di e album, manera 'Ivonny Bonita', cu ta un cancion carga cu energia femenino. "E tabata un alter ego cu mi a crea pa ta mas fuerte, pa hiba dilanti e cosnan cu mi tabata pensa. Ivonny ta nifica pa mi un muhe mistico, increibel y inteligente. Si Carolina (su nomber di berdad) no tabata por, Ivonny si por haci'e," e artista a conta. "E ta un cancion pa nos duna nos mes flor."

El a splica cu e cancion 'Papasito' cu lo tin un videoclip cu rol inclui di un artista di Marvel cual ainda no a wordo divulga oficialmente, a wordo describi pa Karol como un celebracion di e beyeza masculino.

"Papasito ta wordo bisa na un homber guapo, bunita, y sexy, maner abo," el a bisa Jimmy Fallon, kende no a sconde su sorpresa y entusiasmo pa cu e combersacion aki.

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc. Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

PROMASTER
Pa laba tapijt, sofa, tur matras.
99% desinfecta.
Tel: 582-0383 / 593-3538
Leslie Maduro

SUPER OFERTA
garage door 9'x7', sliding windows, acrylic sheets, bandera comercial, rifle pellets 4.5 mm, toilet seats, 7" hard plastic letters & numbers pa cas & negoshi. (TUR 50% OFF). Varios parts pa bentana di alum. Te ainda specialista pa RAYNOR garage doors y motor, roldeur pa deposito & parts y tambe Came y Proteco sliding gate elec. opener parts. Servicio & benta ta solamente ariba afspraak, cita, appointment.
9-12 & 3-6.
E. Arends: 594-1902

CONSTRUCTION
Pa tur trabao di construction, renoba cas, traha cas, cura, dak, verf, structura, sheetrock, plumbing, coriente, carpinteria. Trabao di calidad y cu garantia. Prijs razonabel.
Whatsapp: 593-3141

CONSTRUCCION REMODELACION
Nos ta traha y drecha tur sorto di dak: shingle, eterniet, panchi, zink. Pega bloki, tegels, plafond, pleister, pone porta, lanta cura, basha vloer, construccion di cas y apto bon prijs. Free quotation.
Tel: 561-2137

TA CHAPI
Corta mata.
Ta tira sushi afo. Nos ta hardineria completo na super bon prijs.
Tel: 569-8003

Dak ta lek?
Muraya pa drecha?
Cas pa verf?
Y cosnan pa drecha rond di cas.
Yama: **738-7943**
puntra pa Wester
Calidad Construction Bon, confiable y rasonable.

AANGEBODEN
Mne verpleegkundige met veel ervaring beschikbaar.
Tel: 563-8294

DIARIO
Pa noticia, cumpleaños, comentario, redaccion:
noticia@diario.aw
Tel: 582-6747

Mercado Reparacion y Servicio
Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno. Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO! Any time
Cel: 567-0580

ASSOCIATED REALTORS
TA HUUR
Un edificio comercial na Weg Kustbatterij/ S.N. di 146 m² y pa Afl.3.650,00 pa luna mas borg. Contact Mito na 593-6318 pa un viewing.

ASSOCIATED REALTORS
TERENO PA BENDE?
Bo tin pensa di bende bo tereno? Eigendom of erfpacht. Anto laga nos atende cu tur e tramitenan di benta via notario.
Yama Mito na 593-6318 pa un presentacion.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada."

Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23



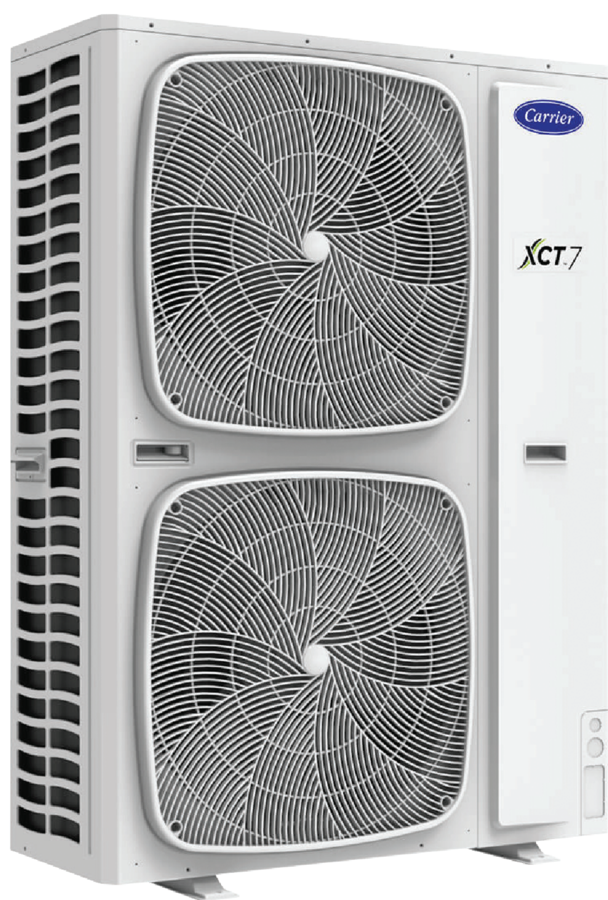
Cu dolor na nos curason, pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Johnny Keneth Simoons
Mihor conoci como "Django"
***03-04-1946 - †27-06-2025**

Acto di despedida lo wordo anuncia despues

THE ART OF LIVING IS...

staying cool in the comfort of your home with an AC from AMC Unicon!





PANASONIC AIR CONDITION UNITS

12,000 BTU SPLIT INVERTER
R32

SAVE AWG.100
NOW AWG.899
WAS AWG.999

ALSO AVAILABLE IN:

R32
SAVE AWG.200
NOW AWG.1199
WAS AWG.1399

R32
SAVE AWG.150
NOW AWG.1549
WAS AWG.1699

CARRIER VRF 4.5 TON CONDENSOR

SAVE AWG.980
NOW AWG.5499
WAS AWG.6479

ALSO AVAILABLE IN:

SAVE AWG.290
HIGH WALL 220V
NOW AWG.899
WAS AWG.1189

SAVE AWG.330
HIGH WALL 220V
NOW AWG.1199
WAS AWG.1529




569-2407
AMC EAGLE MEGASTORE

HORARIO: 9am - 6pm DIALUNA PA DIASABRA

